Kirk Grayson,
Baltimore.
1961.

TABLETTES CAPPADOCIENNES

DEUXIÈME SÉRIE

TEXTES CUNÉIFORMES

TOME I : THUREAU-DANGIN (FR.) — Lettres et contrats de l'époque de la première dynastie babylonienne, VIII-68 pp., 116 planches, petit in-folio, sous portefeuille, 1910.

TOME II : GENOUILLAC (H. DE) — Tablettes de Dréhem, publiées avec inventaire et tables, VIII-21 pp., 51 planches, petit in-folio, sous portefeuille, 1911.

TOME III : THUREAU-DANGIN (FR.) — Une relation de la huitième campagne de Sargon (714 av. J.-C.), texte assyrien inédit, publié et traduit, avec une carte, XX-87 pp., 30 planches dont 8 fac-similés en phototypie, petit in-folio, relié, 1912.

TOME IV : CONTENAU (G.) — Tablettes cappadociennes, publiées avec inventaire et tables, 18 pp., 70 planches, petit in-folio, sous portefeuille, 1920.

TOME V : GENOUILLAC (H. DE) — Textes économiques d'Oumma de l'époque d'Our, 4 pp., 47 planches, petit in-folio, sous portefeuille, 1922.

TOME VI : THUREAU-DANGIN (FR.) — Tablettes d'Uruk à l'usage des prêtres du Temple d'Anu au temps des Séleucides, 7 pp., 105 planches, petit in-folio, sous cartonnage, 1922.

TOME VII : THUREAU-DANGIN (FR.) — Lettres de Ḫammurapi à Šamaš-ḫâṣir, VII pp., 38 planches, petit in-folio, sous cartonnage, 1924.

TOME VIII : THUREAU-DANGIN (FR.) — Les Cylindres de Goudéa, découverts par Ernest de Sarzec à Tello, 54 planches, petit in-folio, relié, 1925.

TOME IX : CONTENAU (G.) — Contrats et Lettres d'Assyrie et de Babylonie : Contrats de Kerkouk — Contrats kassites — Contrats et Lettres d'Assyrie — Lettres néo-babyloniennes, 6 pp., 54 planches, petit in-folio, relié, 1926.

TOME X : JEAN (CHARLES-F.) — Contrats de Larsa, première série, 10 pp., planches I à XCIX, petit in-folio, relié, 1926.

TOME XI : JEAN (CH.-F.) — Contrats de Larsa, seconde série, 5 pp., pl. C à CLVI, petit in-folio, relié, 1926.

TOME XII : CONTENAU (G.) — Contrats néo-babyloniens, I, de Téglath-phalasar III à Nabonide, 4 pp., 70 planches, petit in-folio, relié, 1927.

TOME XIII : CONTENAU (G.) — Contrats néo-babyloniens, II, Achéménides et Séleucides. (Sous presse).

MUSÉE DU LOUVRE — DÉPARTEMENT DES ANTIQUITÉS ORIENTALES

TEXTES CUNÉIFORMES

Tome XIV

TABLETTES CAPPADOCIENNES

DEUXIÈME SÉRIE

PUBLIÉE PAR

F. THUREAU-DANGIN

41 PLANCHES

LIBRAIRIE ORIENTALISTE
PAUL GEUTHNER
13, Rue Jacob, PARIS, vie-1928

DESCRIPTION DES TABLETTES

I. LETTRES, RAPPORTS, NOTES

	Expéditeurs	Destinataires	Planches	Inv. AO	Dimensions	
1.	*Ša-lim-a-ḫu-um*	*a-na Pu-šu-ki-in ù Dan-A-šùr*	I	8671	0.068	0.053
2.	»	*a-na Pu-šu-ki-in*	II	8672	0.064	0.048
3.	»	*a-na La-qí-ip ù Pu-šu-ki-in*	III	8673	0.075	0.054
4.	»	*a-na Pu-šu-ki-in*	IV	8674	0.057	0.047
5.	»	*a-na La-qí-pí-im ù Pu-šu-ki-in*	»	8675	0.056	0.042
6.	*Ša-lim-a-ḫu-um ù Šu-Ḫu-bur*	*a-na Pu-šu-ki-in tamkarim ù E-lá*	V	8676	0 069	0.055
7.	*Puzur-A-šùr*	*a-na Pu-šu-ki-in*	VI	8691	0.067	0.049
8.	»	»	VII	8692	0.045	0.043
9.	»	»	»	8693	0.039	0.041
10.	*A-šùr-ba-ni ù Ša-lim-A-šùr*	»	»	8689	0.047	0.055
11.	»	»	VIII	8690	0.061	0.048
12.	*A-šùr-rabi*	»	»	8678	0.05	0.05
13.	*Ḫu-ṣa-ru-um*	»	IX	8679	0.065	0.05
14.	*Šu-Ḫu-bur A-šùr-ba-ni ù Ša-lim-A-šùr*	»	X	8683	0.09	0.058
15.	*A-šur-i-mi-ti*	»	XI	8686	0.068	0.048
16.	*Ku-NI-lúm*	»	XII	8681	0.067	0.057
17.	*A-mur-Ištar*	»	»	8684	0.059	0.052
18.	*A-šur-ma-lik Ia-šar ù dAdad-ṣú-lu-li*	»	XIII	8688	0.052	0.055
19.	*A-šur-ta-ak-lá-ku*	*a-na Pu-šu-ki-in Ú-ra-a ù Pí-la-aḫ-Ištar*	»	8687	0.041	0.045
20.	*Šu-Ku-bu-um*	*a-na Ša-lim-A-šùr ù Pu-šu-ki-in*	»	8677	0.04	0.042
21.	*Tarîš-mâtum ù Bêlatum*	*a-na Pu-šu-ki-in Puzur-Ištar Ilabrat-ba-ni ù I-dí-Ištar*	XIV	8682	0.066	0.055
22.	*Kur-ub-Ištar*	*a-na Imdilim ù Pu-šu-ki-in*	XV	8680	0.094	0.063
23.	*Ḫi-na-a*	*a-na Gàr-wa-a Pu-šu-ki-in A-šùr-dan ù A-na-aḫ-i-lí*	XVI	8685	0.074	0.057
24.	*Pu-šu-ki-in*	*a-na I-ku-nim*	XVII	8694	0.043	0.04
25.	*Puzur-A-šur*	*a-na I-na-a*	»	8696	0.051	0.052
26.	*Puzur-A-šùr*	»	»	8695	0.047	0.051
27.	*Tí-ta-a*	»	XVIII	8697	0.052	0.048
28.	*Da-na-a-a A-šùr-dŠamši(-ši) Ir-nu-it ù Ṭâb-ṣí-lá-A-šùr*	»	»	8699	0.057	0.057
29.	*Ḫa-nu-nu Za-ḫa ú [...]-A-šur*	»	»	8700	0.037	0.042
30.	*Na-ni-a*	»	XIX	8698	0.04	0.04
31.	*A-lá-ḫu-um*	*a-na A-šur-na-da ù Puzur-A-na*	»	8702	0.045	0.048

	Expéditeurs	Destinataires	Planches	Inv. AO	Dimensions	
32.	*I-di-Sú-in*	*a-na Puzur-A-šur ù En-nam-A-šur*	XIX	8703	0.042	0.047
33	*I-ku-pi-a*	*a-na Puzur-A-šur*	XX	8701	0.058	0.052
34.	*Ú-ṣú-ur-ša-A-šur*	»	»	8704	0.039	0.041
35.	*Ú-ṣur-ša-A-šùr*	*a-na Ša-lim-A-šùr ù Im-di-lim*	»	8705	0.061	0.055
36.	*Ú-zu-a*	*a-na Im-di-lim*	XXI	8707	0.079	0.055
37.	*Aḫ-ša-lim*	»	XXII	8716	0.051	0.05
38.	*Bu-zi-a*	*a-na A-šùr-i-mi-ti ù Im-di-lim*	»	8706	0.057	0.05
39.	*A-šùr-ṭâb*	*a-na A-mur-ilim*	XXIII	8711	0.062	0.057
40.	*E-na-bé-lúm*	*a-na A-šùr-i-mi-ti A-šùr-ṣú-lu-li A-šur-ṭâb ù Ú-za-nim*	XXIV	8712	0.065	0.054
41.	*I-li-a ù La-qi-pu-um*	*a-na I-di-Ištar*	»	8713	0.095	0.053
42.	*La-qi-ip*	*a-na A-lá-ḫi-im*	XXV	8714	0.053	0.045
43.	*Šu-Ištar*	*a-na A-mur-ilim ú I-di-a-be/$_i$-im*	»	8710	0.062	0.049
44.	*A-šur-ták-lá-ku*	*a-na A-šur-re-ṣi*	XXVI	8708	0.071	0.064
45.	*I[m-di-lúm ?]*	*a-na A-šùr-ták-lá[-ku ù .....]*	XXVII	8709	0.064	0.052
46.	*A-ḫa-ḫa*	*a-na A-šùr-mu-ta-be/$_i$-e/$_i$l Bu-za-zu ú I-ku-pá-ša*	»	8715	0.045	0.045
47.	*A-šùr-na-da*	*a-na Ši-ša-aḫ-šu-šar*	»	8717	0.045	0.05
48.	Fragment d'une lettre dont la suscription a disparu		XXVIII	8741	0.047	0.049
49.	Lettre sans suscription		»	8728	0.075	0.06
50.	Billet sans suscription		»	8722	0.022	0.025
51.	Compte rendu d'un différend porté devant des témoins		XXIX	8739	0.049	0.047
52.	Rapport anonyme		»	8729	0 062	0.057
53.	»		XXX	8737	0.063	0.059
54.	»		XXXI	8738	0.078	0.058
55.	»		XXXII	8736	0.051	0.045
56.	»	(fragment)	»	8735	0.053	0.057
57.	»		XXXIII	8732	0.055	0.055
58.	»	(fragment)	»	8730	0.03	0.038
59.	Note anonyme		»	8725	0.035	0.04
60.	»		XXXIV	8724	0.03	0.037
61.	»		»	8731	0.03	0.032
62.	»		»	8723	0.046	0.051

II. DOCUMENTS JURIDIQUES

63.	Reconnaissance de dette	XXXV	8720	0.048	0.052
64.	» (tablette sous enveloppe — empreintes)	»	8744	0.047	0.05
65.	» (fragment d'enveloppe — empreintes)	»	8746	0.07	0.06
66.	Prêt gagé (tablette sous enveloppe — empreintes)	XXXVI	8745	0.048	0.045
67.	Décharge	»	8740	0.045	0.05
68.	»	»	8721	0.039	0.04
69.	» (tablette sous enveloppe — empreintes)	XXXVII	8743	0.05	0.05
70.	Commission d'achat (tablette sous enveloppe — empreintes)	»	8742	0.06	0.055
71.	Société	XXXVIII	8726	0.09	0.059
72.	Vente à terme	XXXIX	8718	0.047	0.044

	Planches	Inv. AO	Dimensions	
73. Partage	XXXIX	8719	0.044	0.047
74. Procès-verbal de témoins	»	8733	0.048	0.044
75. » (enveloppe — empreintes)[1]	XL	8747	0.07	0.06
76. Accommodement	XLI	8734	0.063	0.052
77. Sentence de la commune de Burušḫaddum	»	8727	0.05	0.055
78. Fragment d'enveloppe (empreintes)	»	8748	0.05	0.055

INDEX DES NUMÉROS D'INVENTAIRE

AO	N° de publication	AO	N° de publication	AO	N° de publication
8671	1	8697	27	8723	62
8672	2	8698	30	8724	60
8673	3	8699	28	8725	59
8674	4	8700	29	8726	71
8675	5	8701	33	8727	77
8676	6	8702	31	8728	49
8677	20	8703	32	8729	52
8678	12	8704	34	8730	58
8679	13	8705	35	8731	61
8680	22	8706	38	8732	57
8681	16	8707	36	8733	74
8682	21	8708	44	8734	76
8683	14	8709	45	8735	56
8684	17	8710	43	8736	55
8685	23	8711	39	8737	53
8686	15	8712	40	8738	54
8687	19	8713	41	8739	51
8688	18	8714	42	8740	67
8689	10	8715	46	8741	48
8690	11	8716	37	8742	70
8691	7	8717	47	8743	69
8692	8	8718	72	8744	64
8693	9	8719	73	8745	66
8694	24	8720	63	8746	65
8695	26	8721	68	8747	75
8696	25	8722	50	8748	78

1. Au moyen de l'empreinte laissée par la tablette sur la face interne de l'enveloppe, il est possible de restituer, comme il suit, le texte des lignes 16 à 22 : *kaspam lá tù-ša-ar-[šu-um]* | *tù-ša-ar-šu-ma* | *ḫu-bu-lá-kà um-m[a]* | *A-šur-ma-ṣú-i[-ma šu-ma]* | *ú-ta-e-er-šu[-um ḫu-bu-li]* | *a-na a-wa-tim [a-ni-a-tim]* | *kà-ru-um [Kà-ni]-lš* | . A la fin de la ligne 10, lire *li[-be/ₗ]-kà*.

LE SYLLABAIRE DES TABLETTES CAPPADOCIENNES

(Les chiffres entre parenthèses se réfèrent au *Syllabaire accadien*)

---

(4)		*ba, pá*	(48)		*ig*$^{k, q}$, *eg*$^{k, q}$
(5)		*zu, ṣú, sú*	(51)		*zi, ze, ṣí, ṣé, sí, sé*
(6)		*sùm*[1]	(52)		*gi*
(12)		*an*	(53)		*ri, re, tal*
(22)		*la*	(59)		*dim, tim*
(26)		*li, le*	(61)		*ag*$^{k, q}$
(28)		*mu*	(62)		*en*
(29)		*šál*	(64)		*šur*[3]
(34)		*ru*	(66)		*sa*[4]
(35)		*be/i, pè, pì*	(67)		*gán, kán*
(36)		*na*	(71)		*lál*[5]
(37)		*šùr*[2]	(72)		*dar, tár*[6]
(39)		*ti/e, ṭi/e, dì/e*	(74)		*ší, šé*
(40)		*maš*	(79)		*tab*^{p}
(41)		*bar, pár*	(80)		*šum*
(42)		*nu*	(81)		*ab*^{p}
(45)		*ḫu*	(84)		*ug*$^{k, q}$
(47)		*nam*	(85)		*az*$^{s, ṣ}$

1. *ri-ik-sùm* (TC n° 70, 3 ; CCT I, 16, n° 113417, 6 et 16) ; *ni-ip-qi-sùm* (CCT I, 24, n° 113449, 15) : cf. Landsberger, OLZ, 1925, 230.

2. Seulement dans *A-šùr*.

3. Seulement dans *A-šur*.

4. Cf. TC n° 108, ll. 3 et 12 : *ḫu-sa-ú* (*ḫuša'u*). Voir encore le pseudo-idéogramme *sa-dú* (écrit aussi *ša-dú*), attesté seulement dans les noms propres (par exemple, ci-dessous, n° 65, 2 et TC n° 49, 2).

5. Seulement dans *A-da-lál* (ci-dessous, n° 6, 19).

6. Seulement dans les noms propres, cf. CCT III, 48, n° 113541, 7 ; IV, 20, n° 115177, 8 ; 46, n° 113548, 8.

(87)		*um*	(147)		*ú*
(89)		*ta, ṭá, dá*	(148)		*ga, qá, kà*
(90)		*i*	(156)		*ra*
(95)		*ad*[t, ṭ]	(159)		*šar*
(97)		*in*	(161)		*gàr, qar, kàr*
(102)		*duḫ, tuḫ*[1]	(162)		*id*[t, ṭ], *ed*[t, ṭ]
(104)		*am*	(166)		*da, ṭa, tá*
(106)		*bí*[2]	(167)		*áš*
(107)		*bíl*[3]	(168)		*ma*
(112)		*gum, qum, kum*	(169)		*gal, qal, kál*
(117)		*il*[4]	(174)		*bur, pur*
(118)		*du, ṭù, tù*	(176)		*ša*
(119)		*tum, dum*	(177)		*šu*
(120)		*uš, ús*[8]	(183)		*kur, qúr*
(121)		*iš*	(185)		*bu, pu*
(122)		*bi, bé, pí, pé*	(186)		*uz*[s, ṣ]
(124)		*tur*$_4$, *ṭur*$_4$	(188)		*muš*
(128)		*ni, né, lí*[5], *ì*[6], (*zal*[7])	(193)		*ud*[t, ṭ]
(129)		*ir, er*	(195)		*wu, wa, wi, we*
(133)		*tág*[k, q]	(201)		*ḫi, ḫe*
(137)		*iz*[s, ṣ]	(203)		*tí, té, ṭí, ṭé, dí/e*
(138)		*al*	(205)		*uḫ, aḫ, iḫ, eḫ*
(139)		*ub*[p]	(206)		*kam, qám, gám*
(140)		*mar*	(207)		*im, em*
(141)		*e*	(209)		*mur*
(143)		*un*	(215)		*áb*[p]
(145)		*lak*[8] (?)	(219)		*gul, qúl, kúl*

1. Attesté dans le nom de lieu *Tuḫ-bi-a*, TC n° 39, 4 (= *Tù-ùḫ-be/i-a*, Coll. Nies, IV, n° 233, 25).
2. Seuls emplois attestés : *qí-bí* et (dans les noms propres) *i-bí*.
3. Cf. *ú-bíl* (TC n° 108, 18) et *A-šùr-mu-ta-bíl* (TC n° 79, 12).
4. Seul exemple : *ú-bi-il* (CCT I, 39, n° 113445, 14).
5. Cf. *be-lí* (passim), *lí-lí-kam* (CCT III, 18, n° 113354, 26) et (dans les noms propres) *i-lí, ṣilli(-lí)*.
6. *i-lí* (dans les noms propres).
7. Valeur probable dans le nom de mois *waraḫ ku-zal-li*.
8. Cf. ci-dessous, n° 48, x + 6 (identification et lecture incertaines).

(220)		*nim, num*
(222)		*lam*
(223)		*ṣur*
(226)		*ul*
(228)		*lim, lúm,* (*ši*[1])
(230)		*ar*
(231)		*ù*
(233)		*sá*
(235)		*ki, ke, qí, qé, gi*$_5$*, ge*$_5$
(241)		*eš, iš*
(243)		*lá*[2]
(251)		*me, mì*
(253)		*ib*^{p}*, eb*^{p}
(254)		*ku, qú, gu*$_5$
(257)		*lu*
(262)	[3]	
(263)		*zum, ṣum, súm*
(265)		*dam, ṭam, tám*
(266)		*gu*
(268)		*ùḫ*
(270)		*e/il*
(273)		*ur, lik*^{q}
(274)		*a*
(278)		*za, ṣa, sà*
(279)		*ḫa*

Nota bene : Ce tableau ne comprend pas les signes qui ne sont employés qu'idéographiquement, comme *še*, *dub*, etc. ; est également exclue la valeur *dú* qui n'est attestée que dans le pseudo-idéogramme *sa-dú* (voir ci-dessus, p. 4, n. 4).

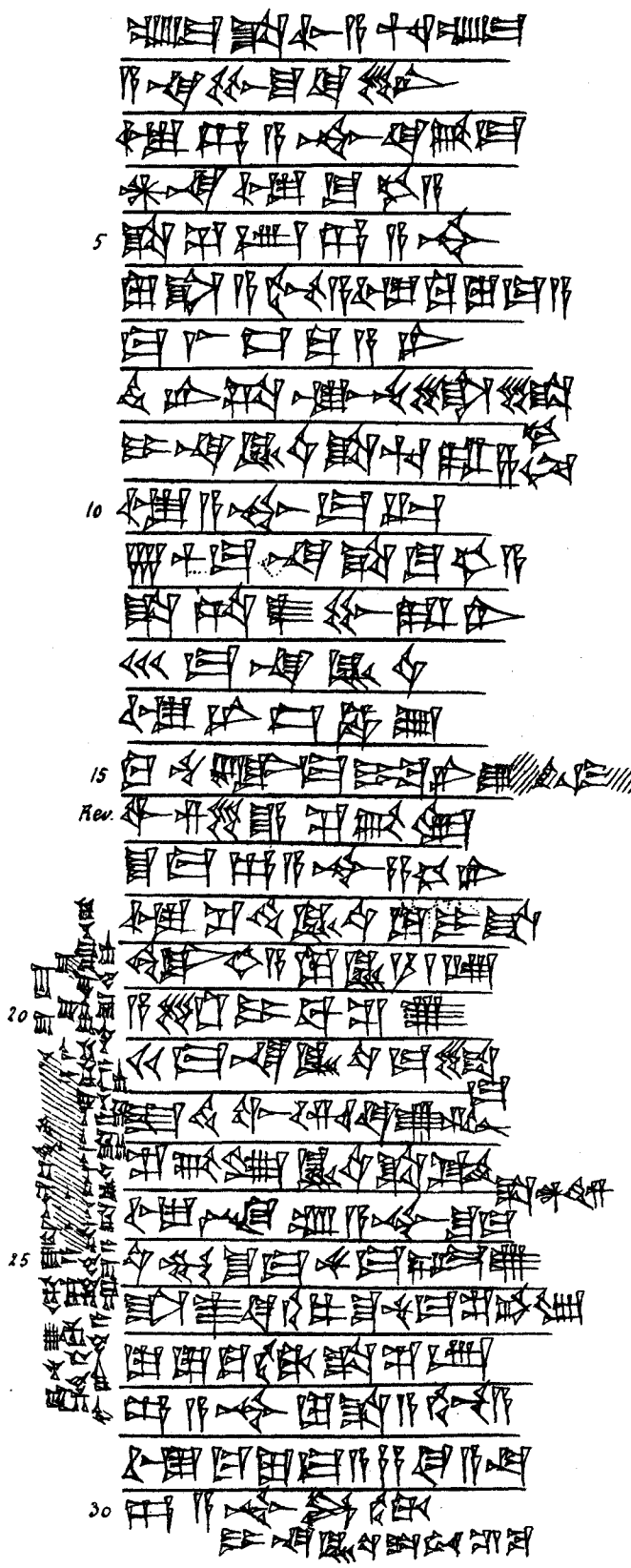
Addition

Ajouter le signe (151), dont l'emploi phonétique, avec la valeur *dan*, est nettement attesté dans l'une des tablettes récemment publiées de la Collection Nies (vol. IV, *Letters and Transactions from Cappadocia,* ouvrage posthume de Clay); cf. n° 94, 12 : *i-dan*.

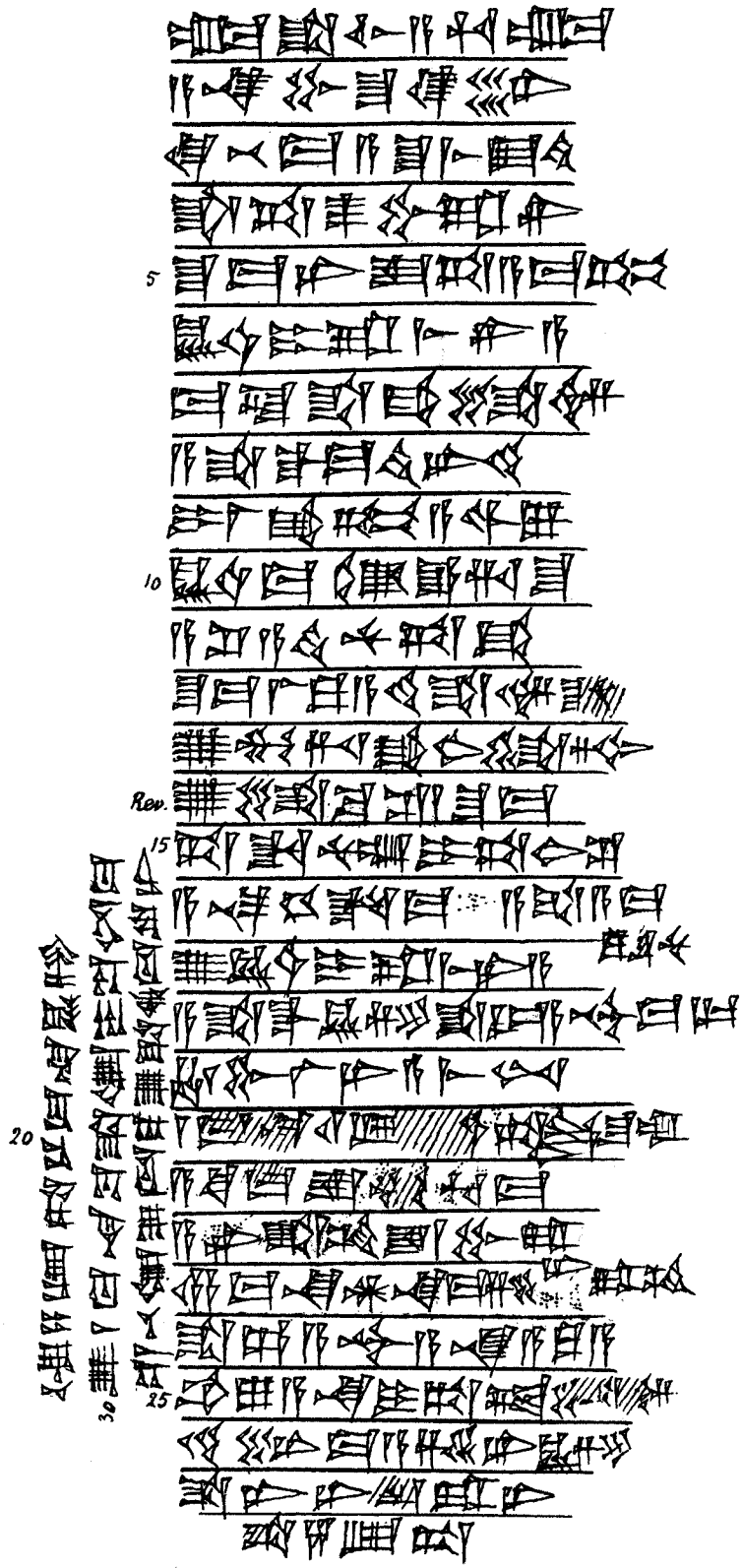
1. Seulement comme complément phonétique après *šamši*.
2. On trouve aussi une fois la forme double (*Syll. acc.*, n° 244) ; cf. ci-dessous, n° 66, 12.
3. Attesté dans un nom de lieu (Contenau, *Trente tabl. capp.*, n° IX, 6). Lecture *šal* (ou *sal*) ?
4. Cf. *ri-ik-súm* CCT I, 15, n° 113469, ll. 4, 8, 10; *ap-qi-súm*, Coll. Nies IV, n° 133, 8.

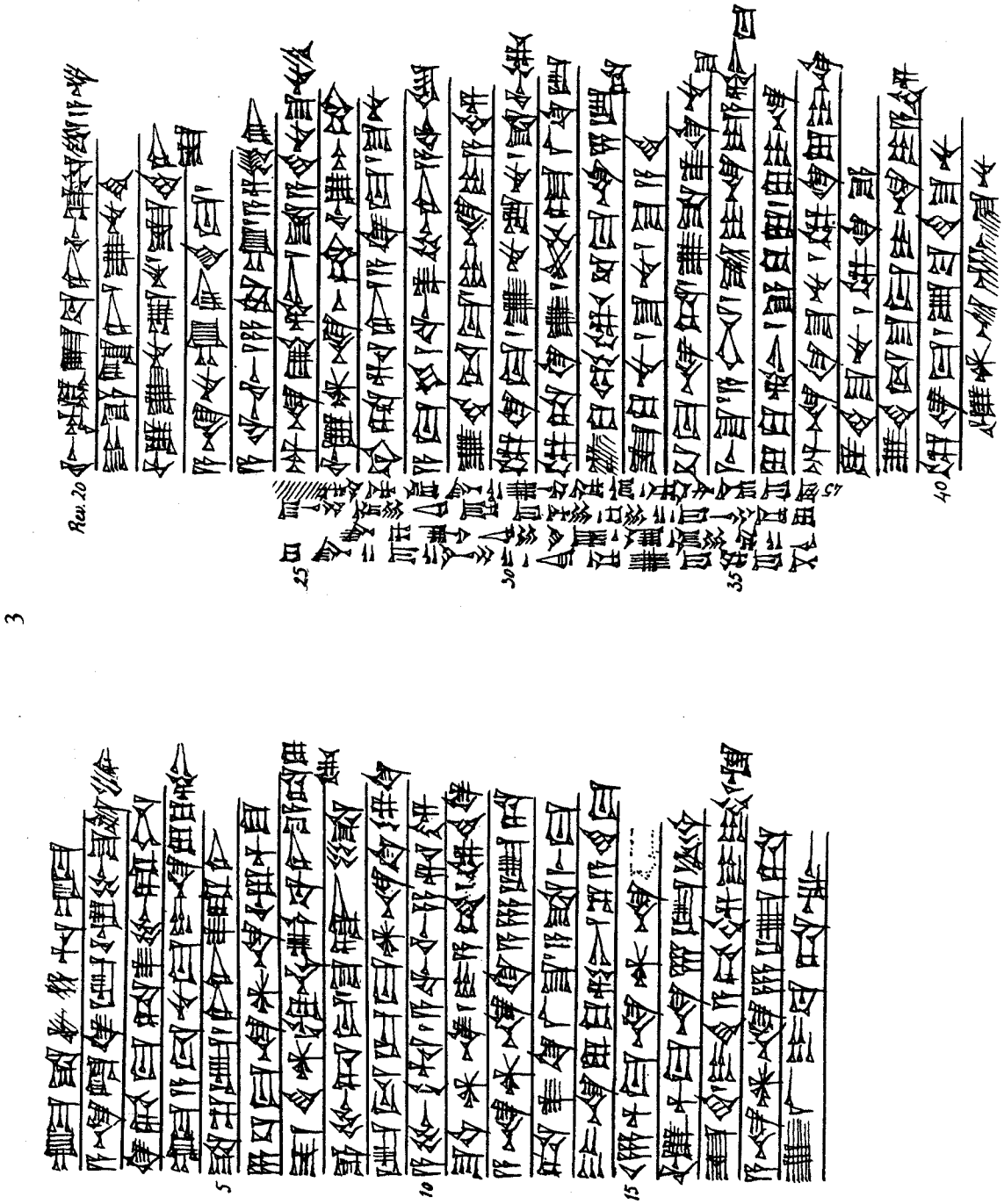
CHALON-SUR-SAÔNE, IMPRIMERIE FRANÇAISE ET ORIENTALE É. BERTRAND — 23261

I



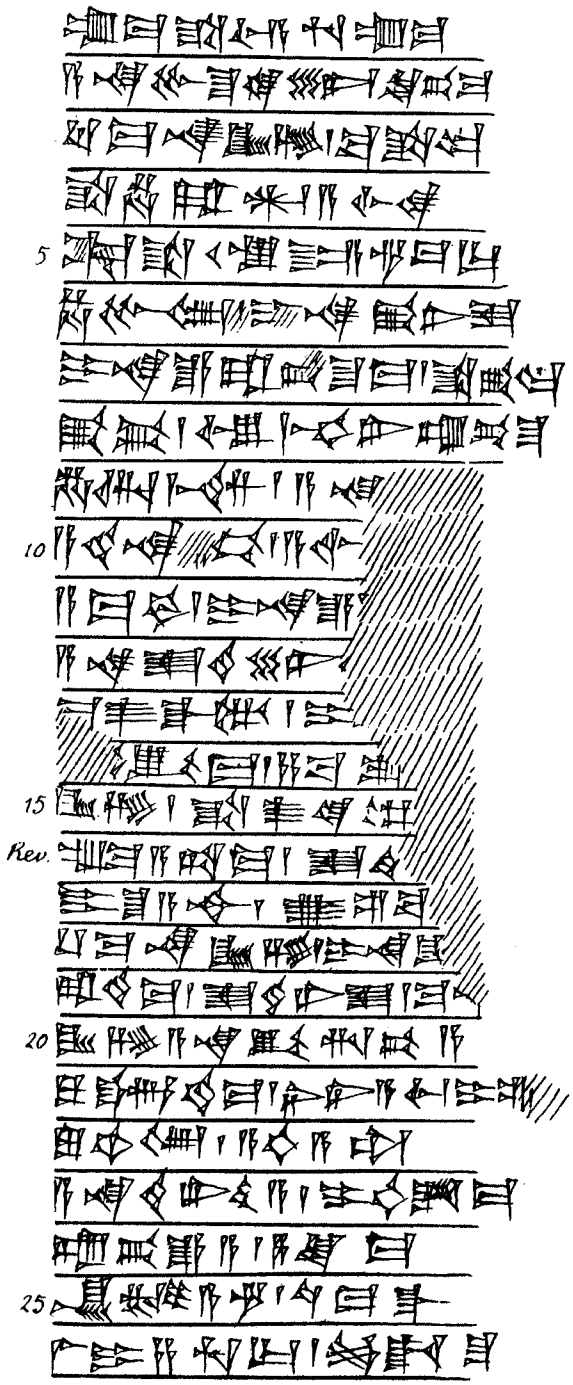
2



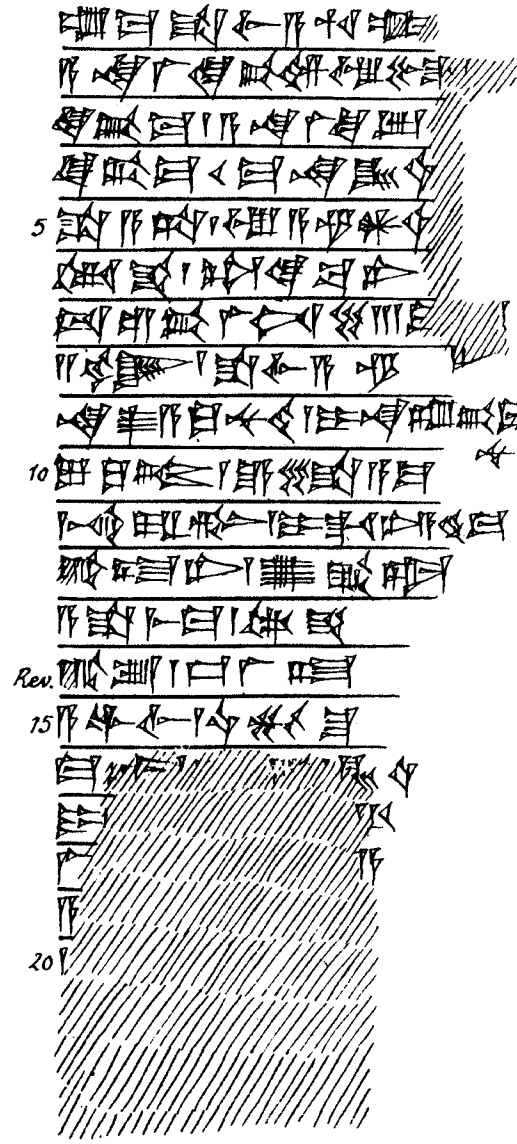


3

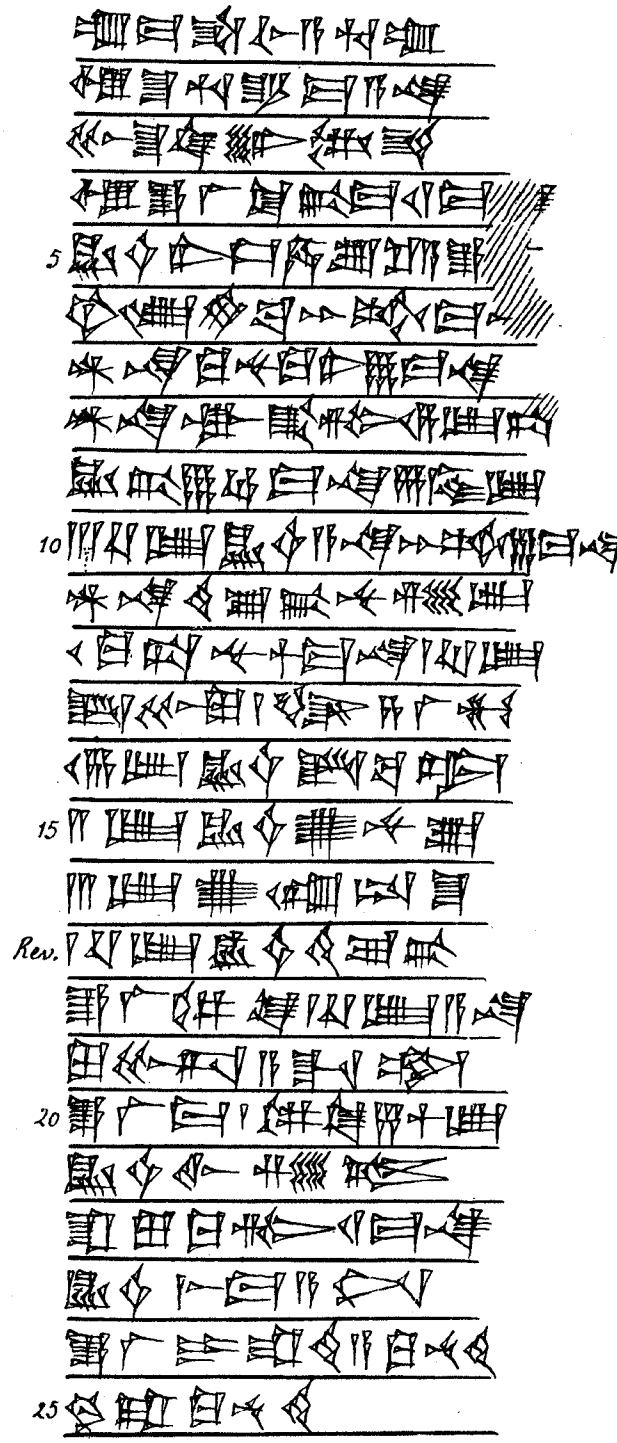
4



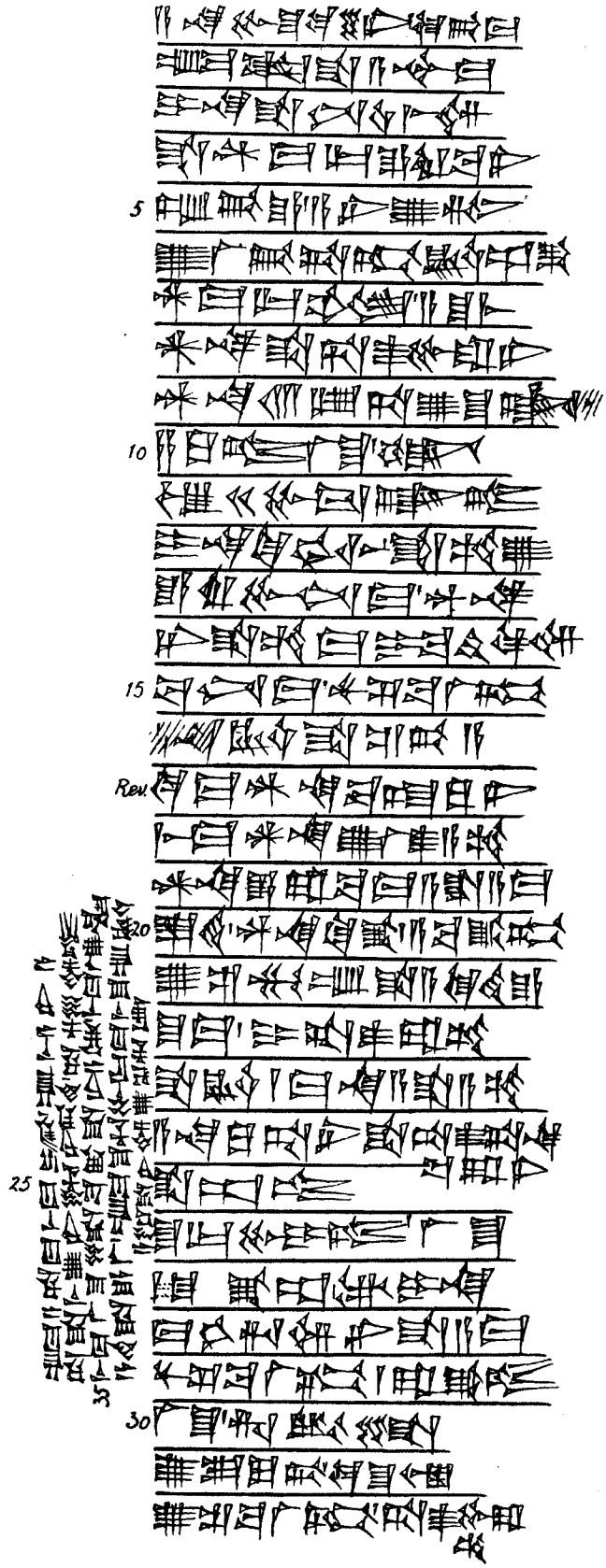
5



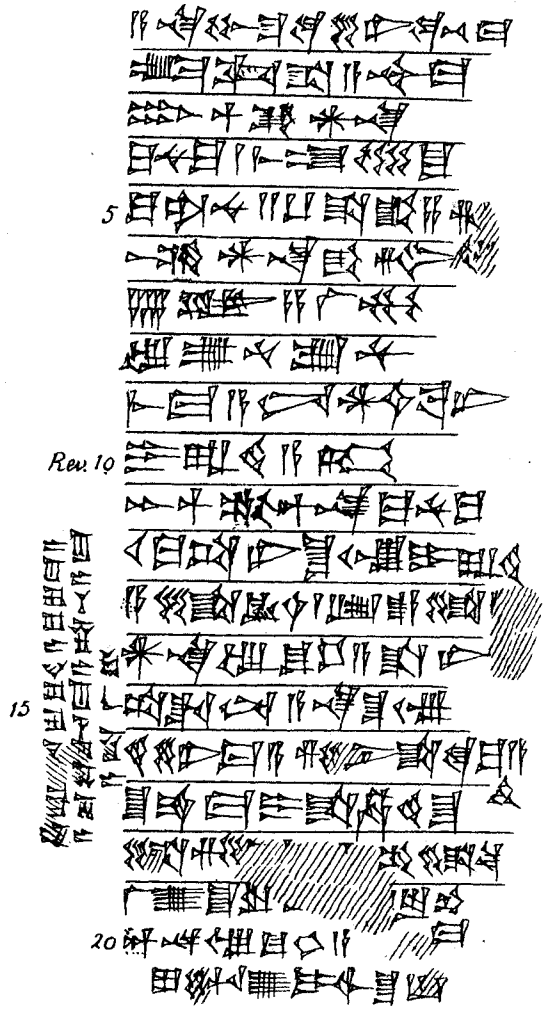
6



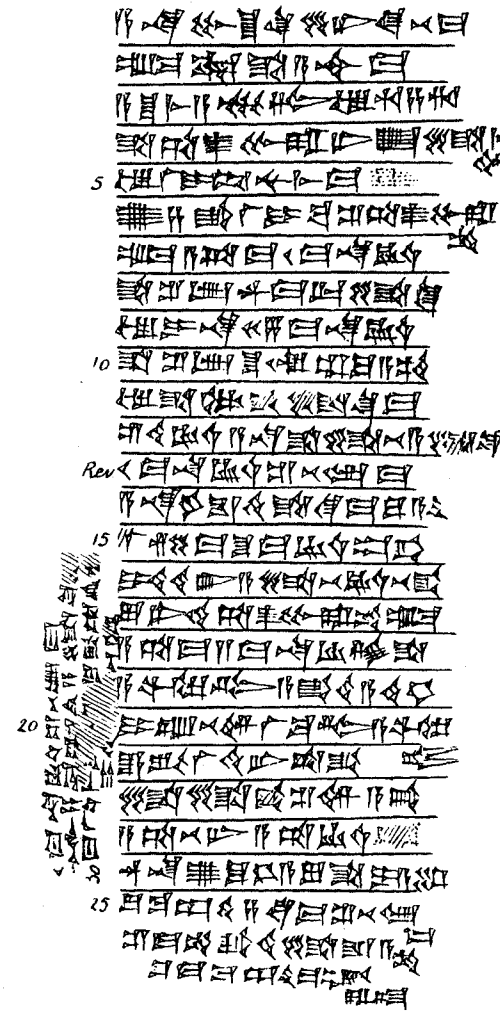
7



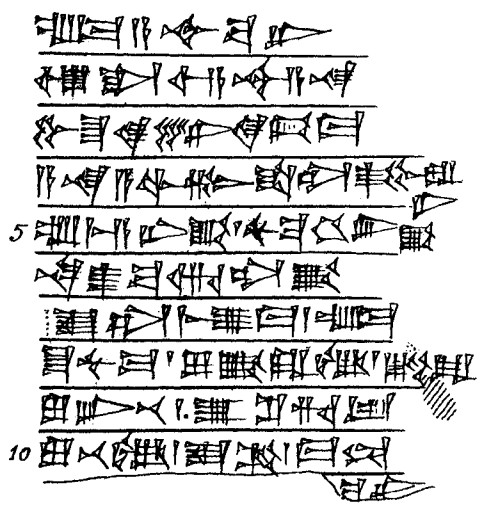
8



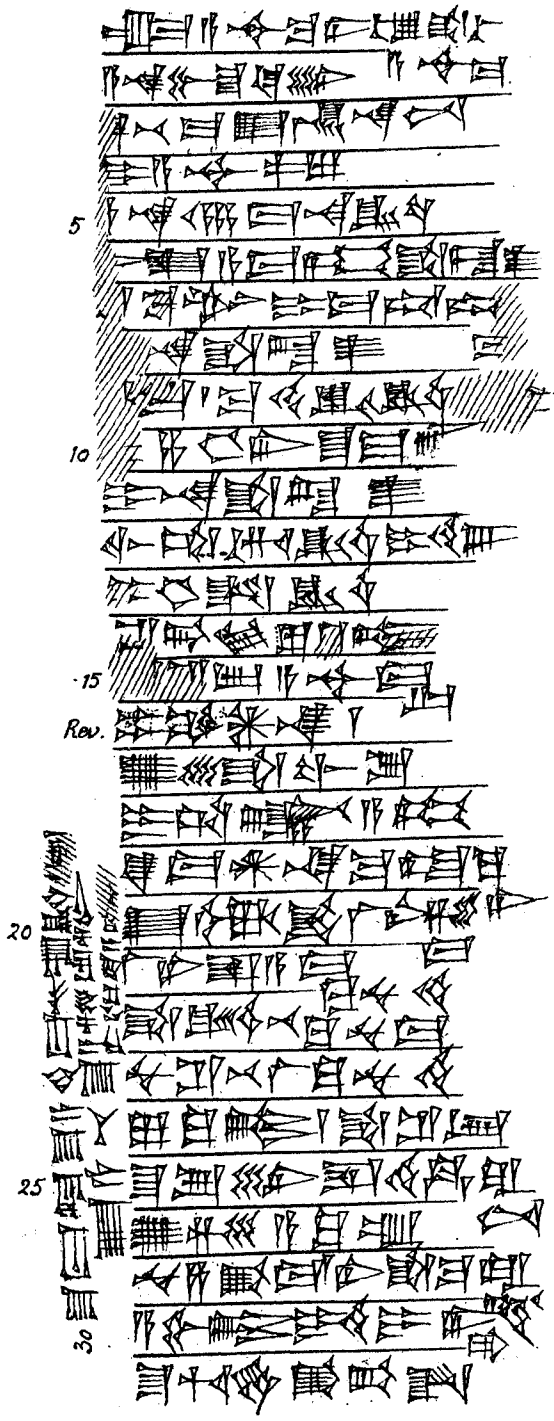
9



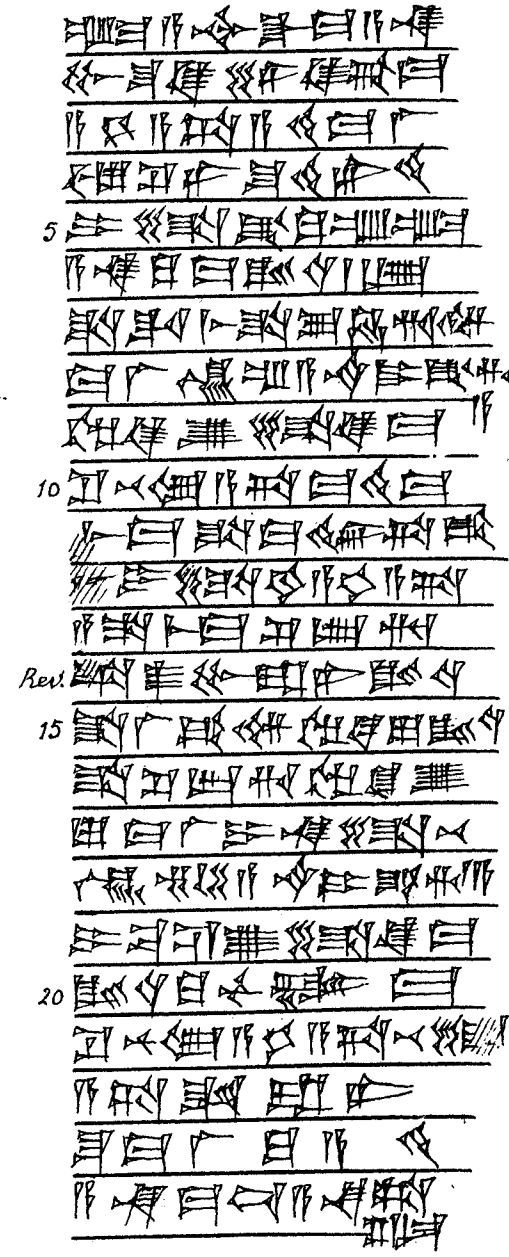
10



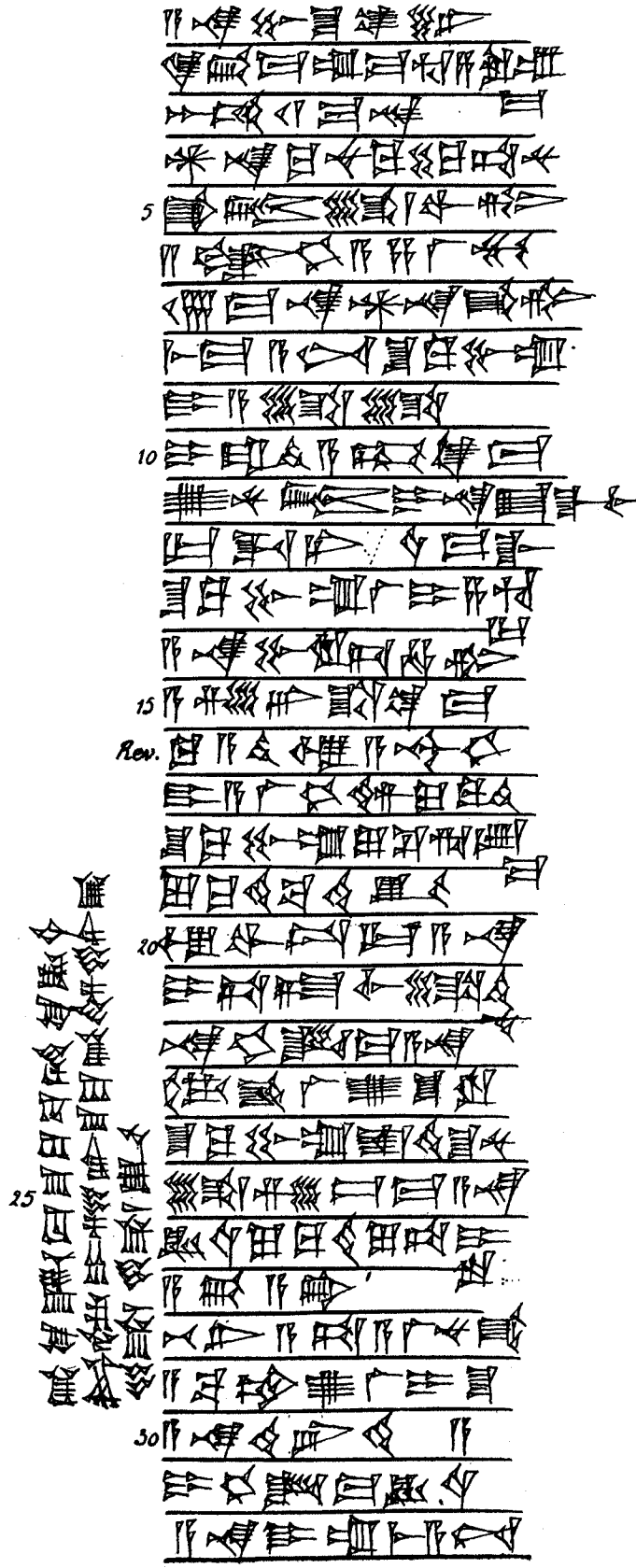
11



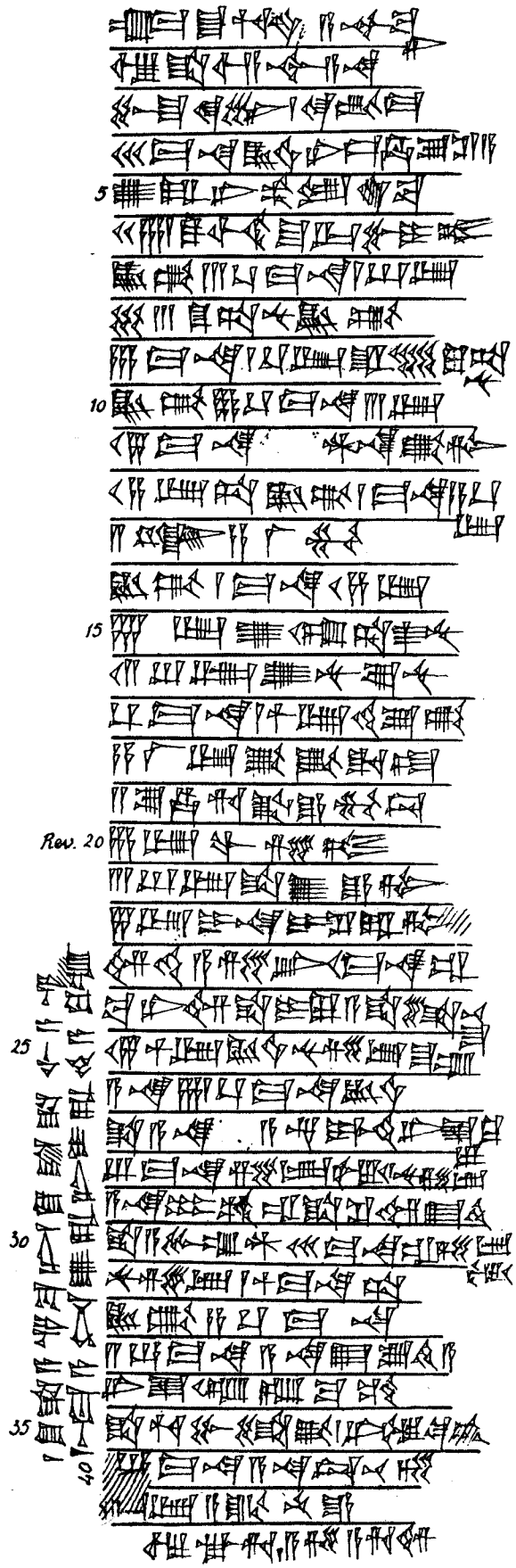
12



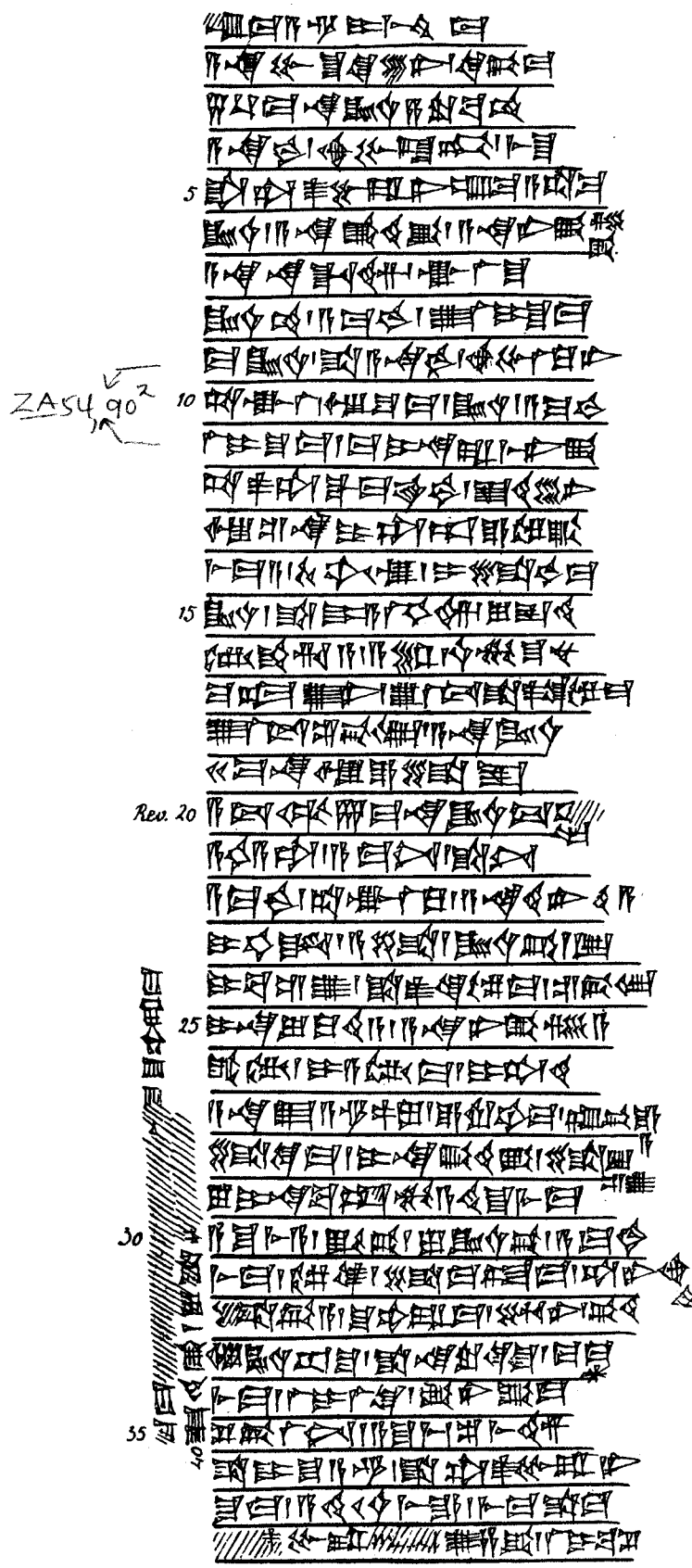
13



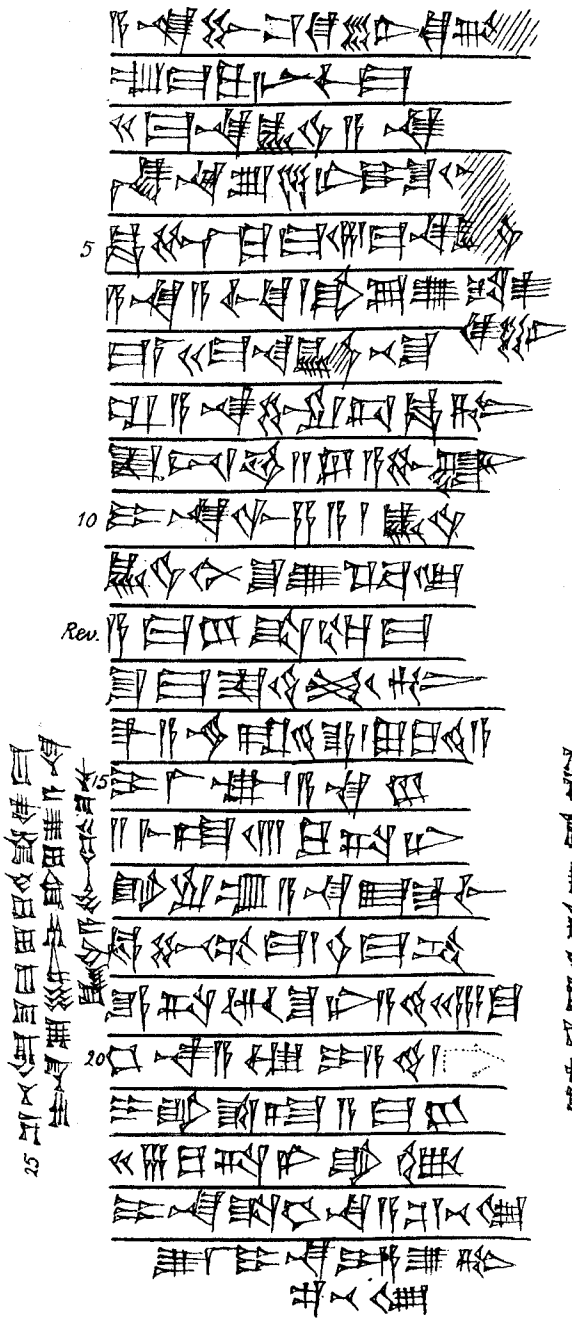
14



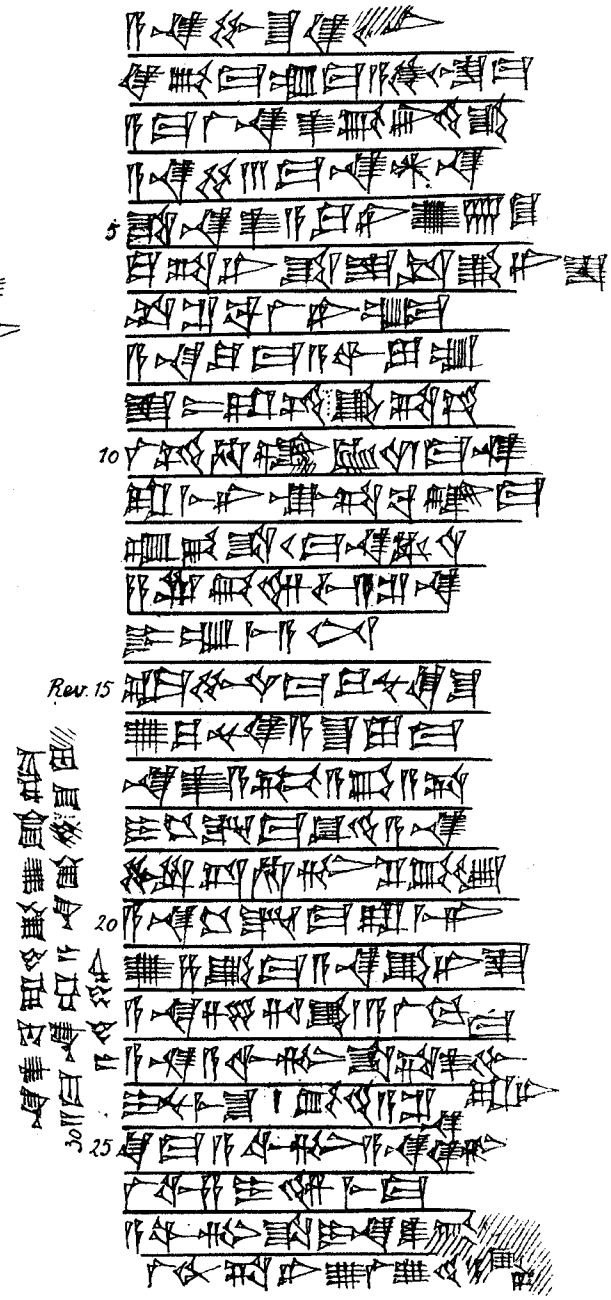
15



16



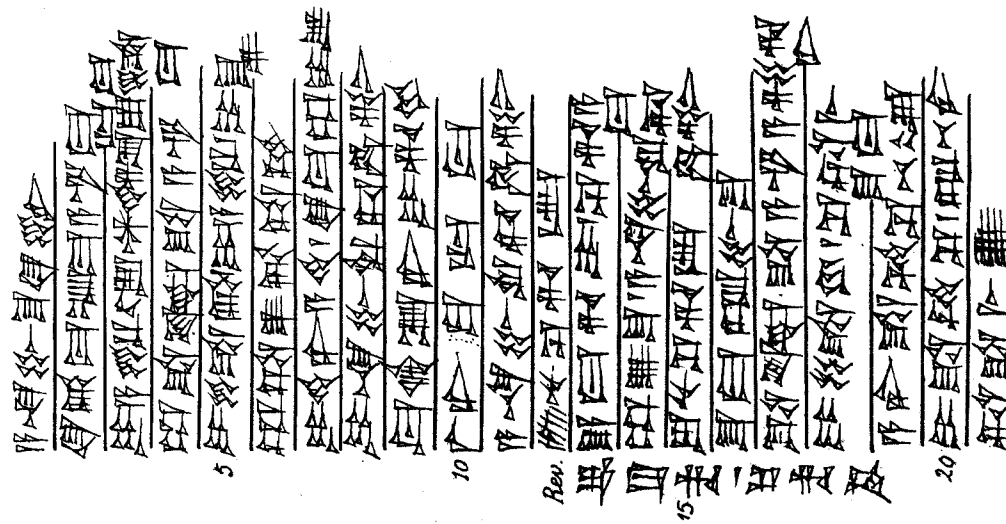
17



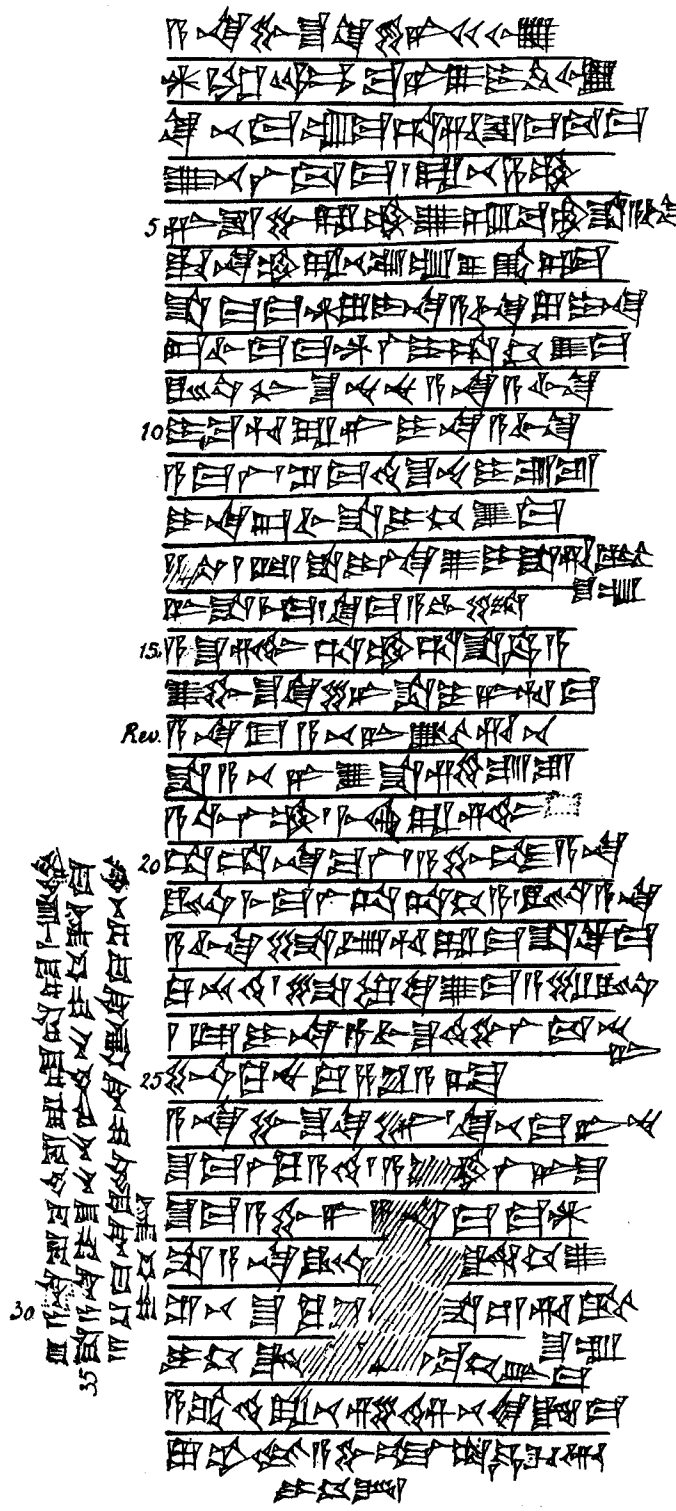
20

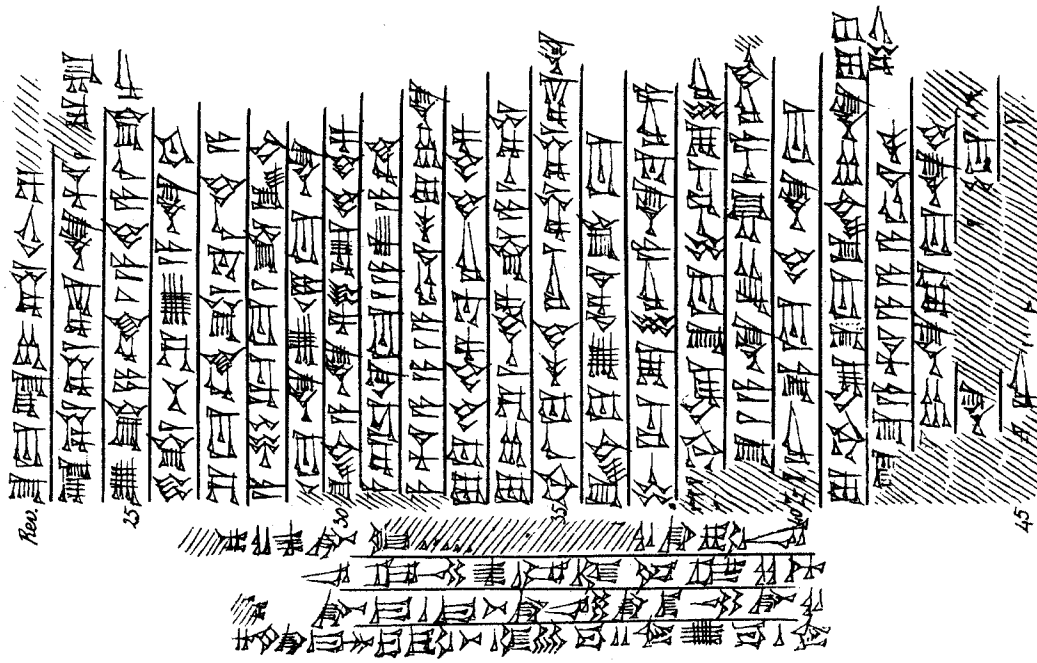
19

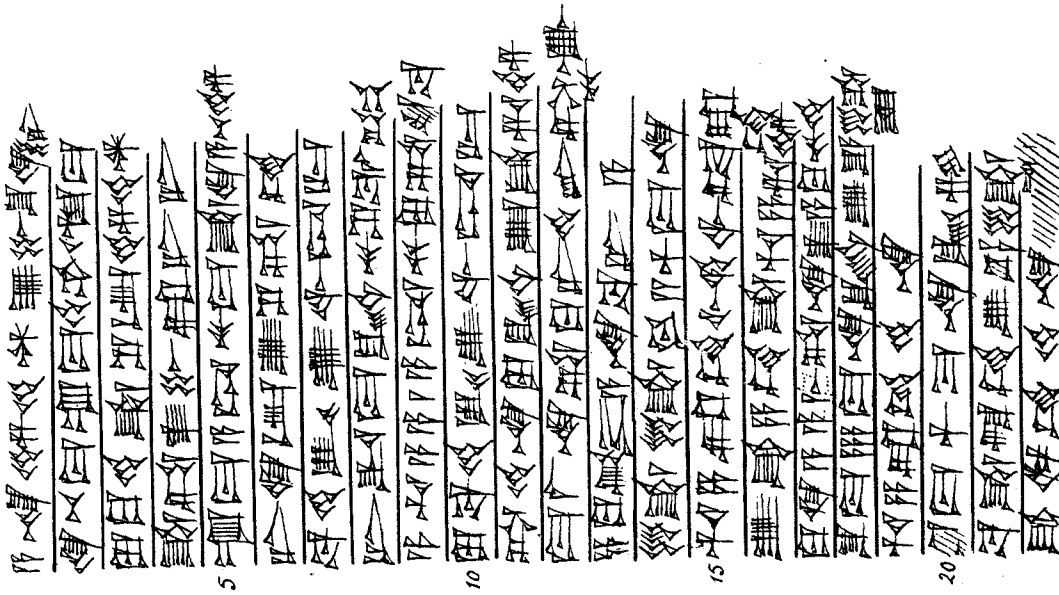
18



21

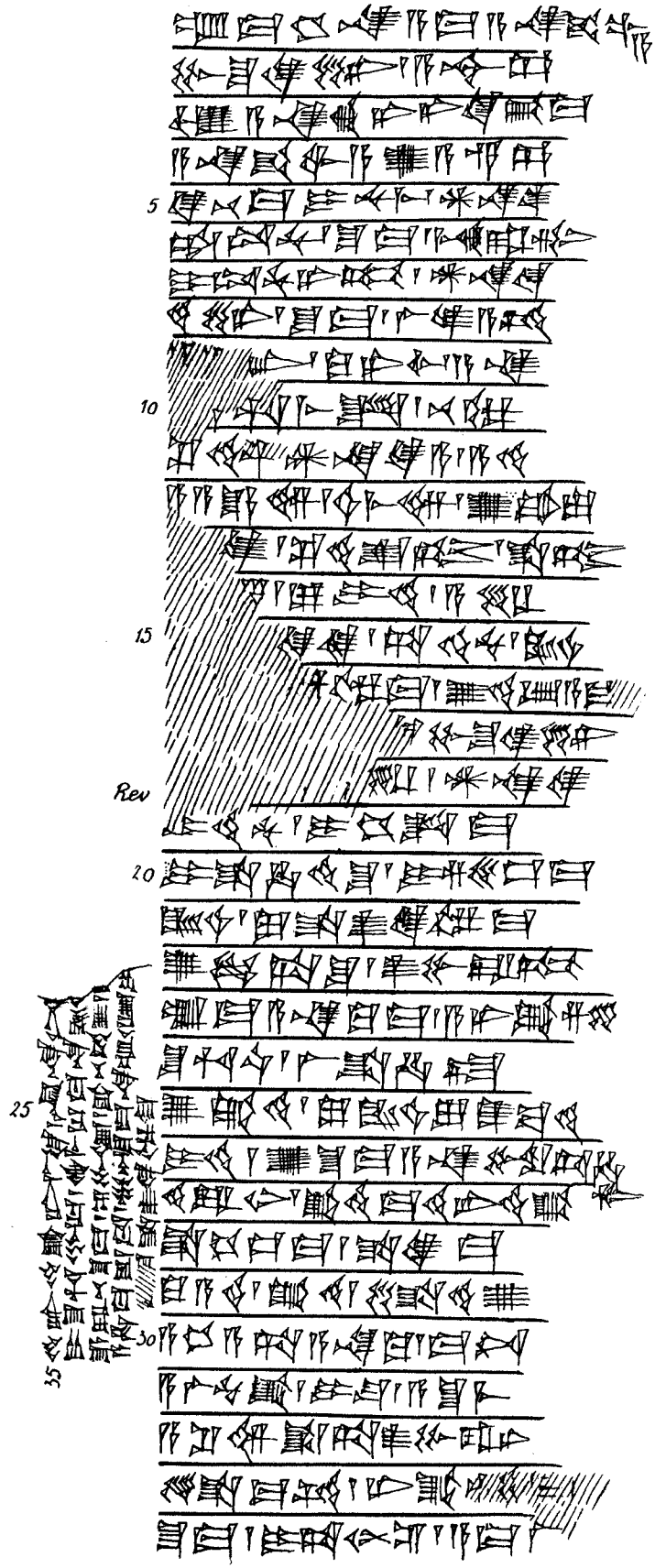




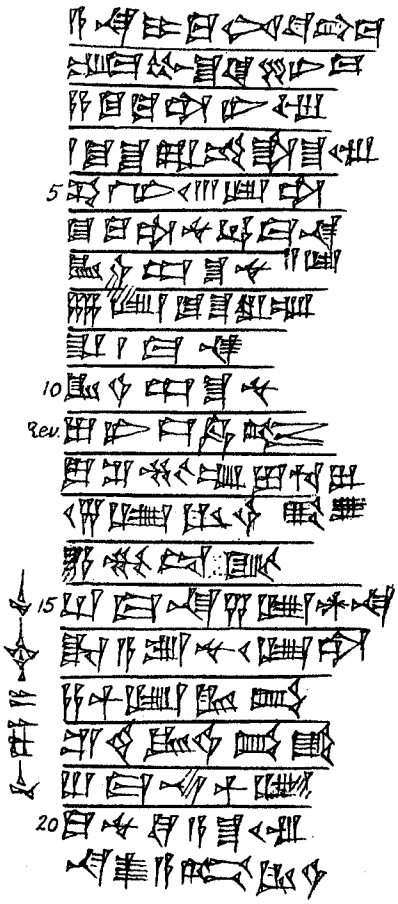


22

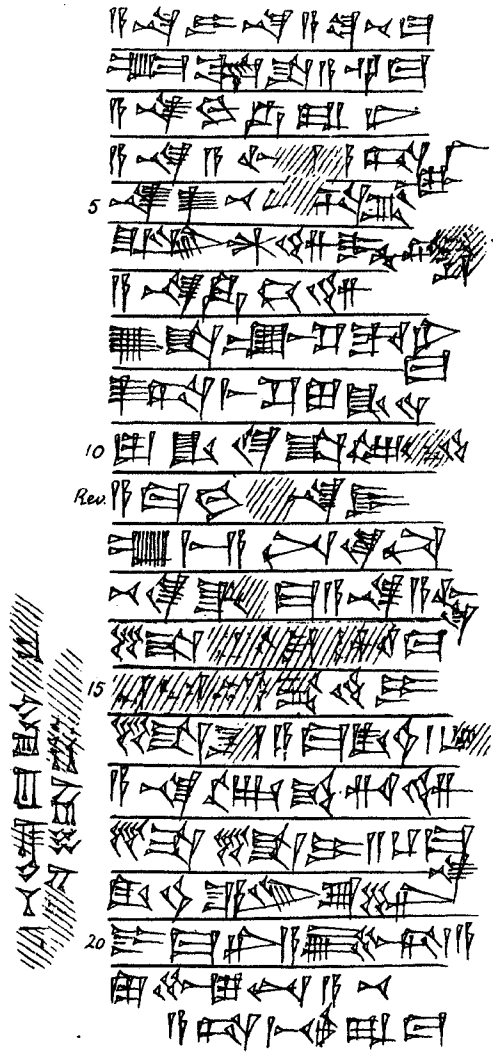
23



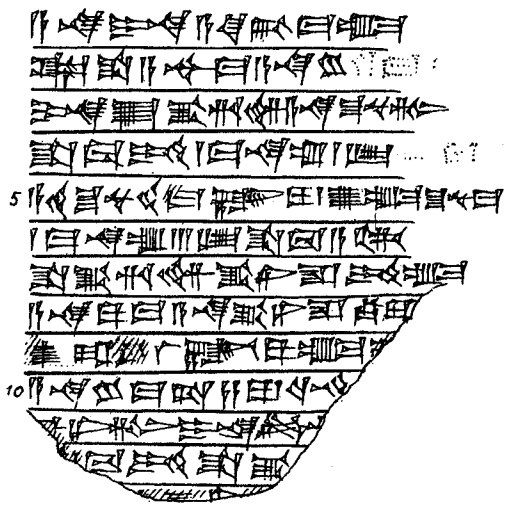
24

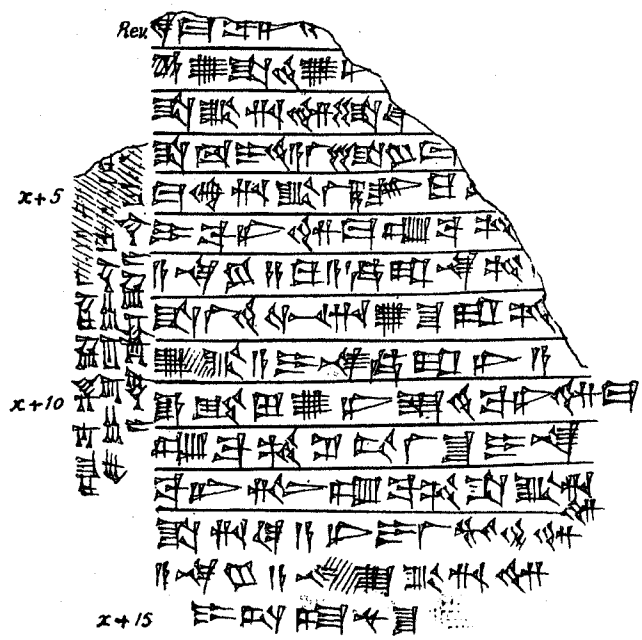


25

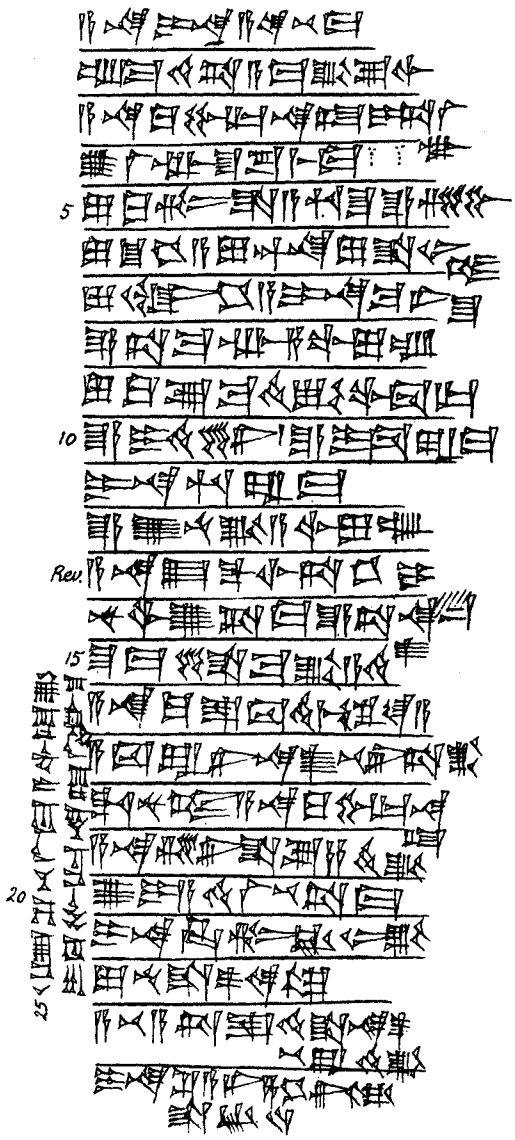


26



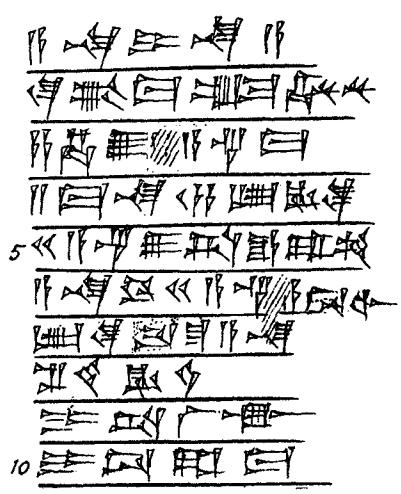


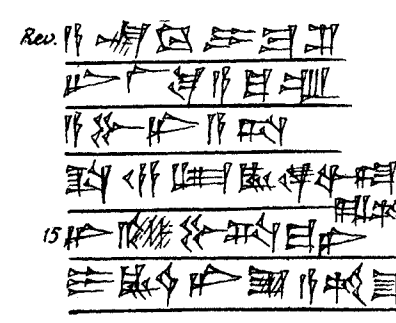
27



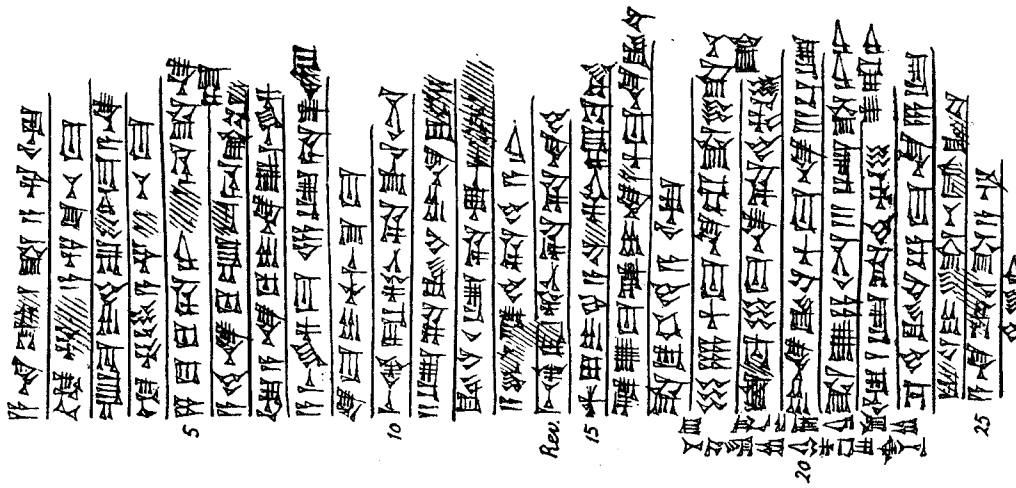
28

29



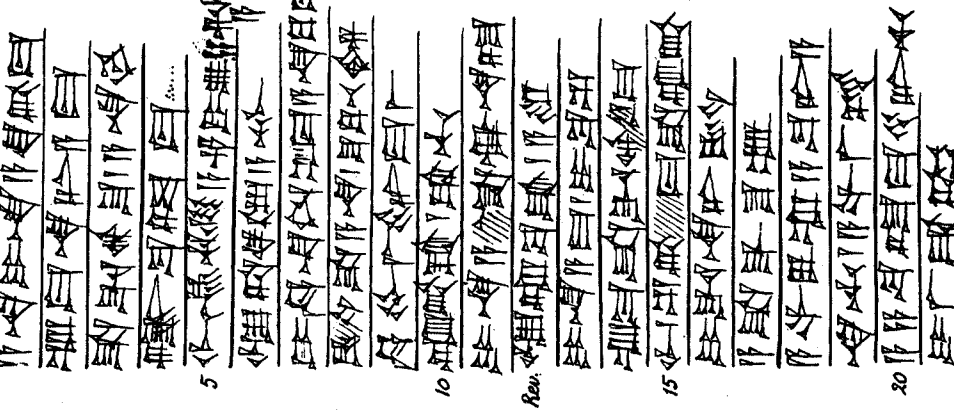


32

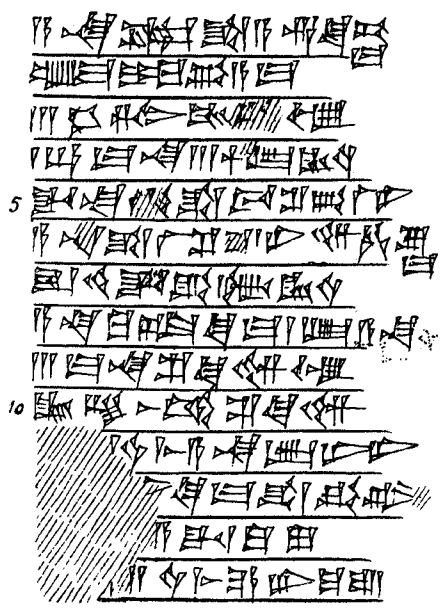


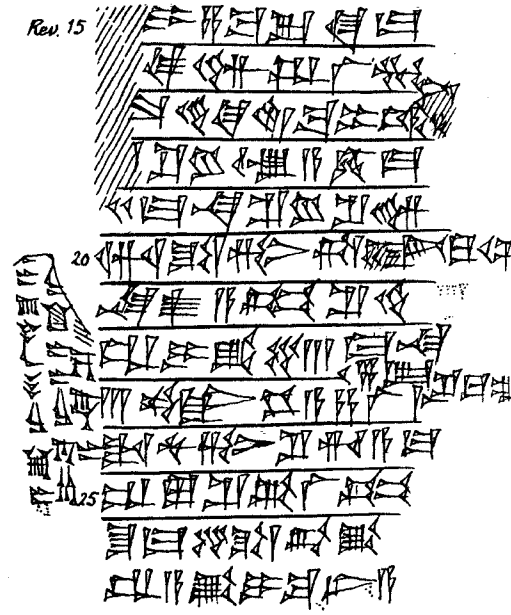
31

30

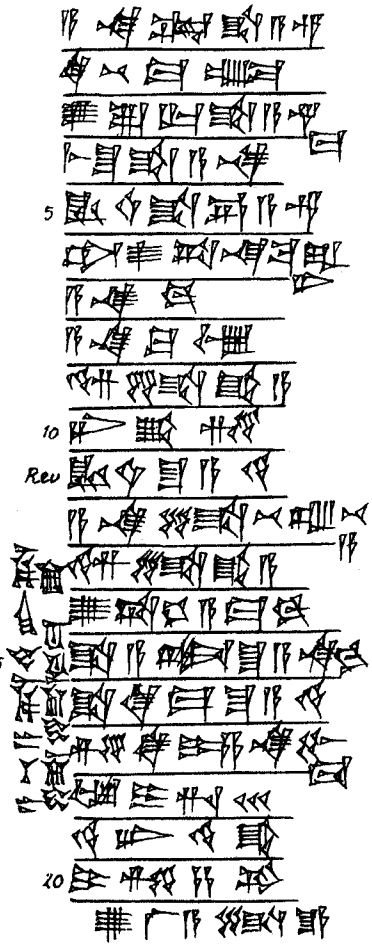


33

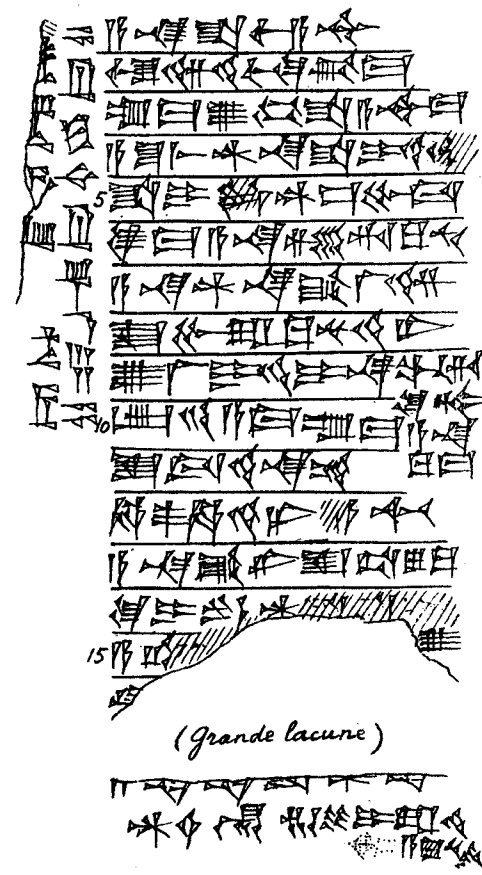


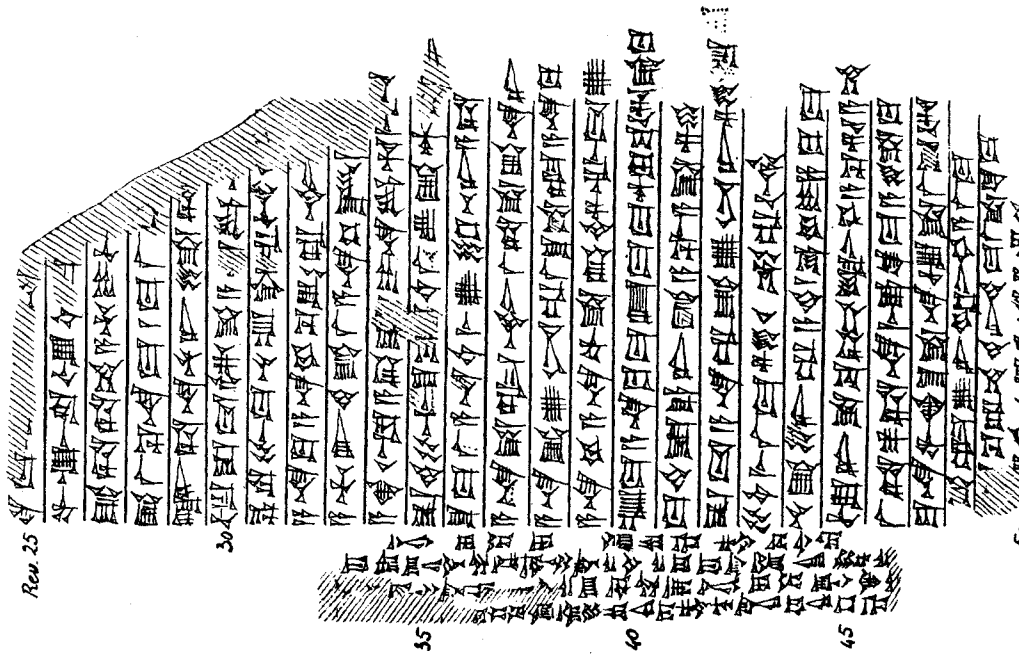


34

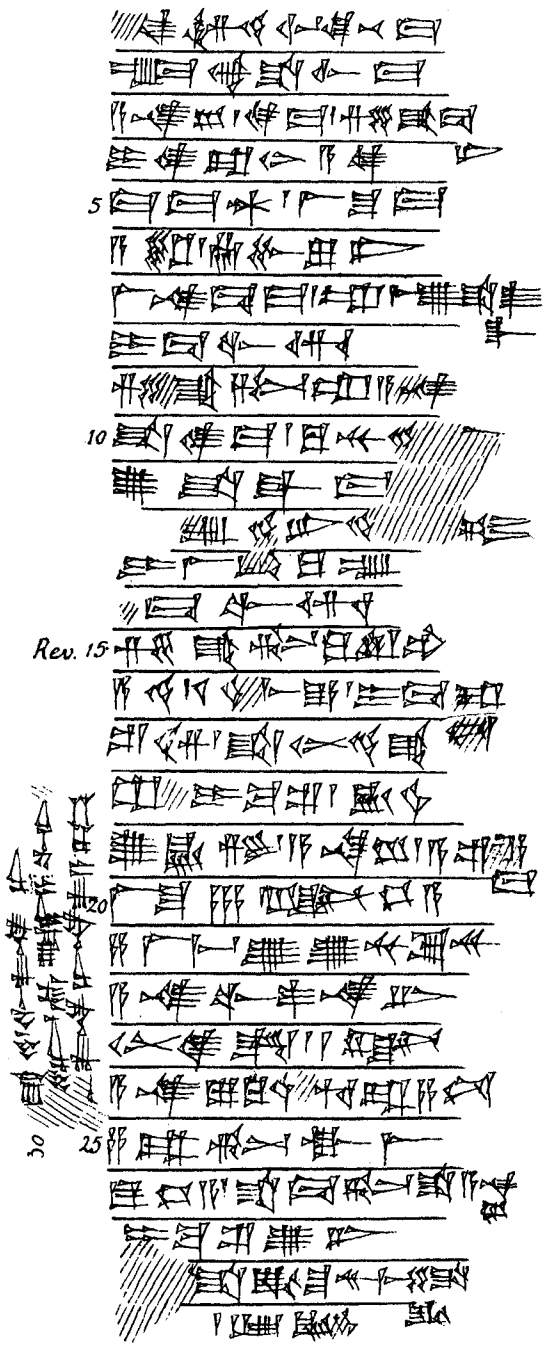


35

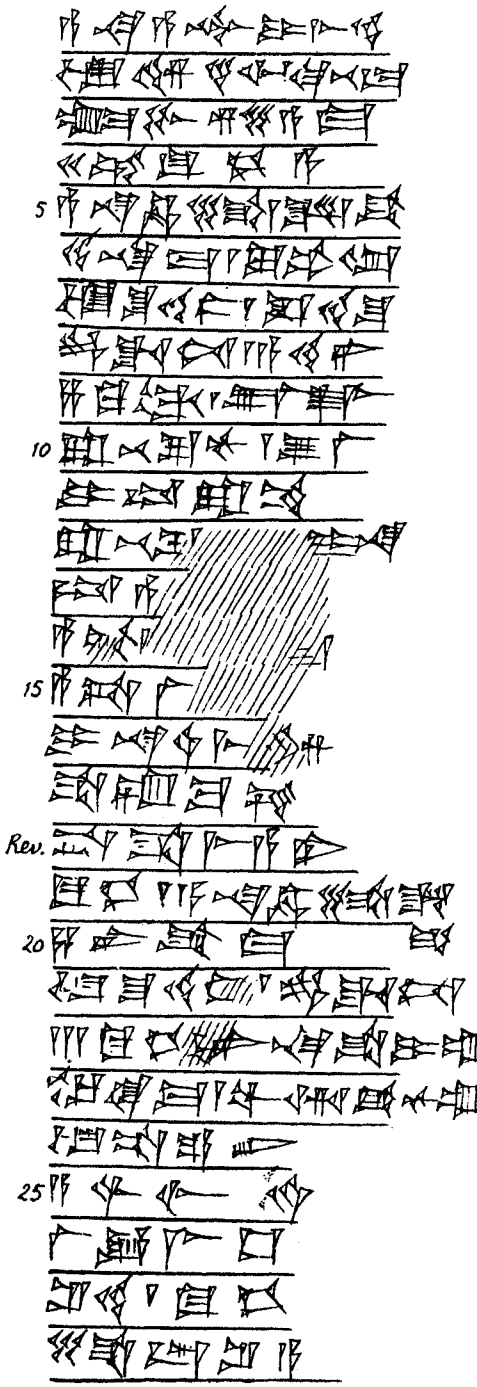




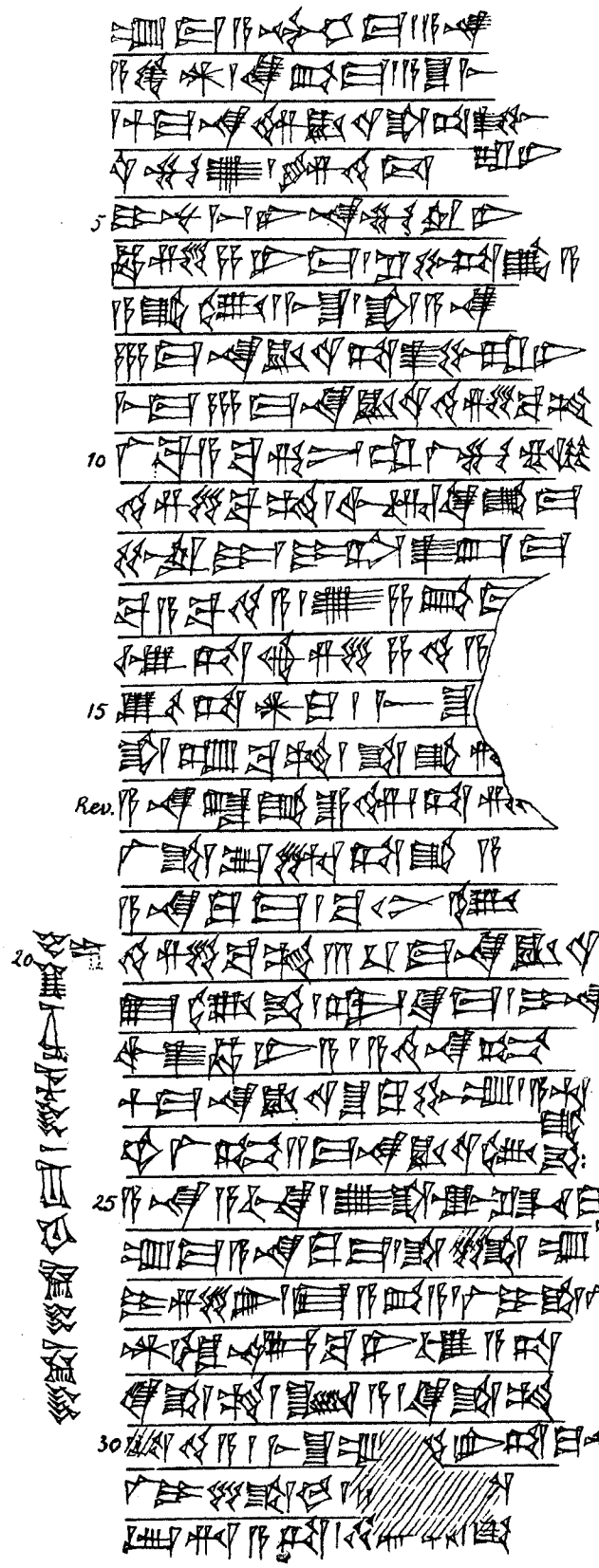
37



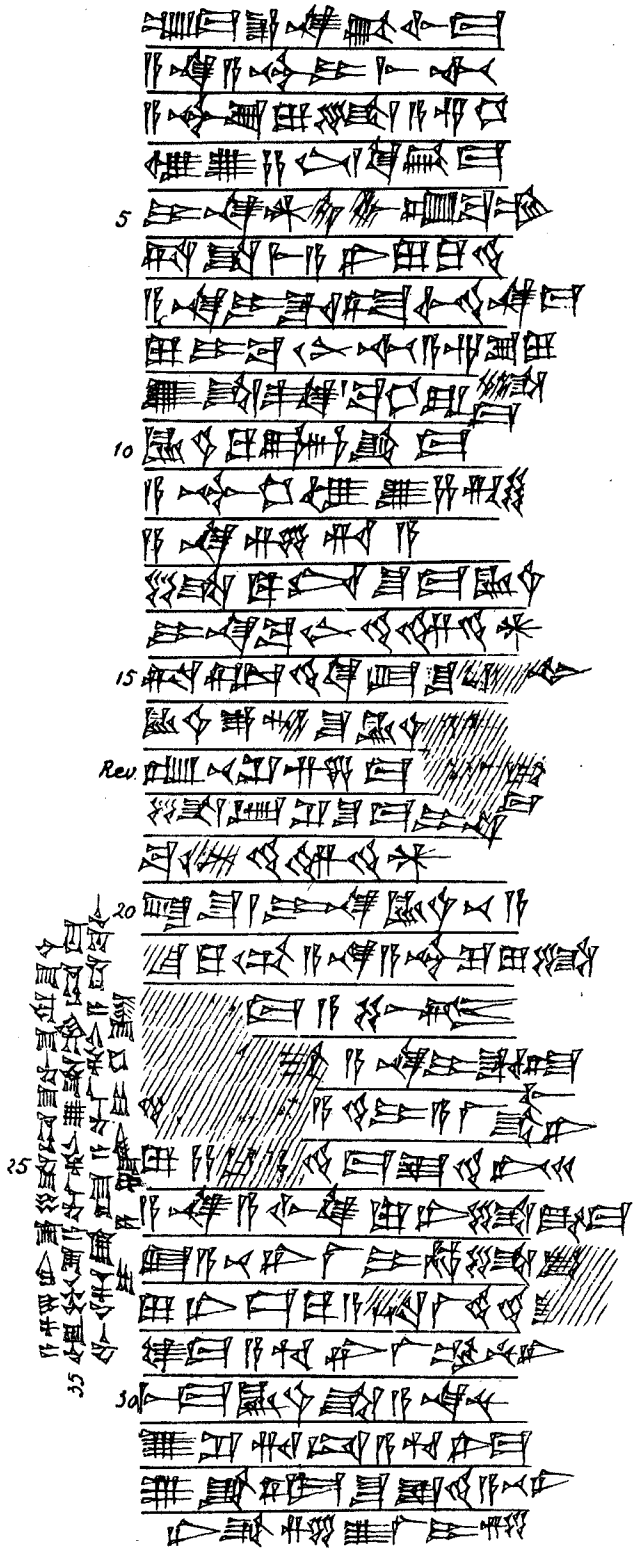
38



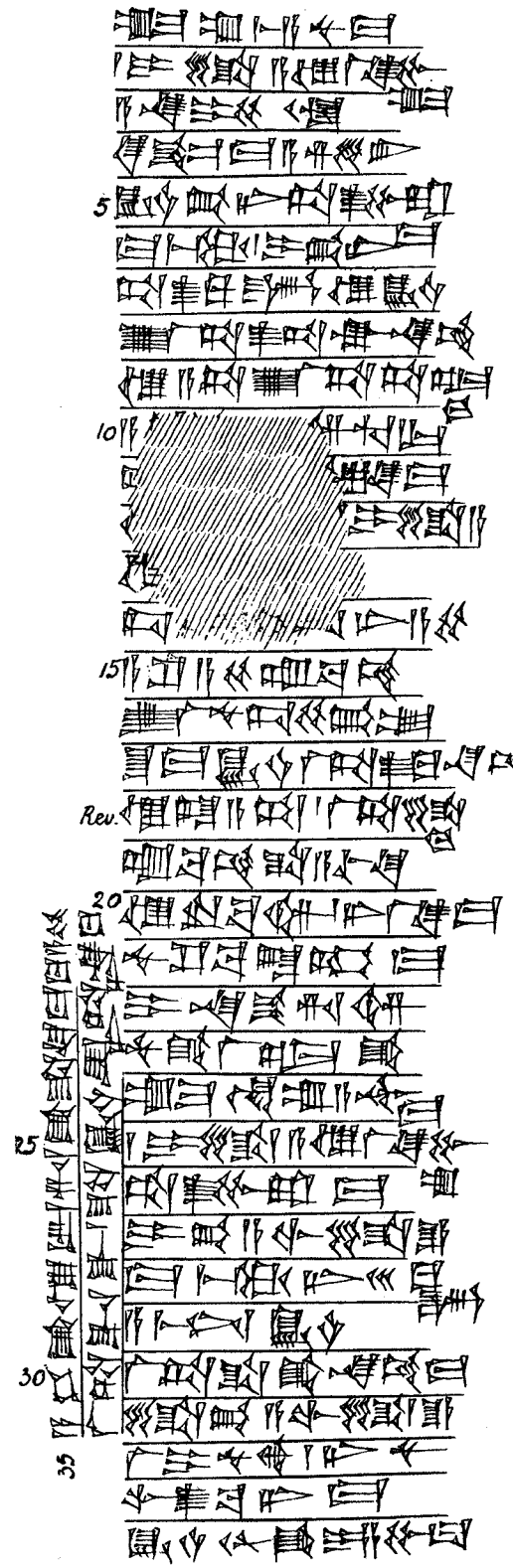
39



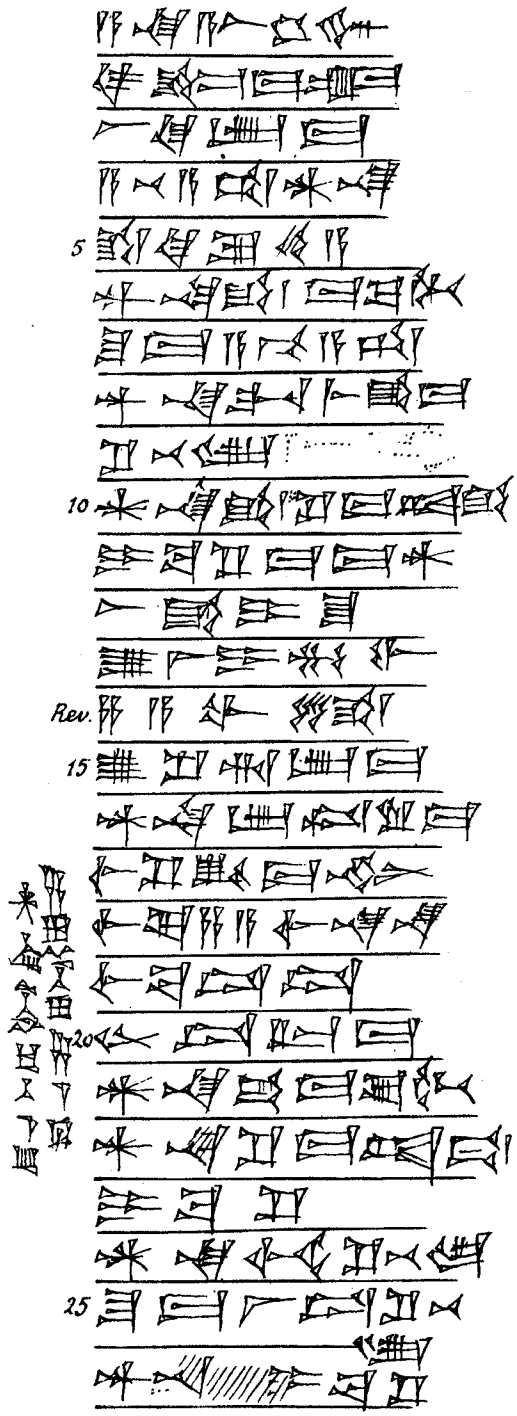
40



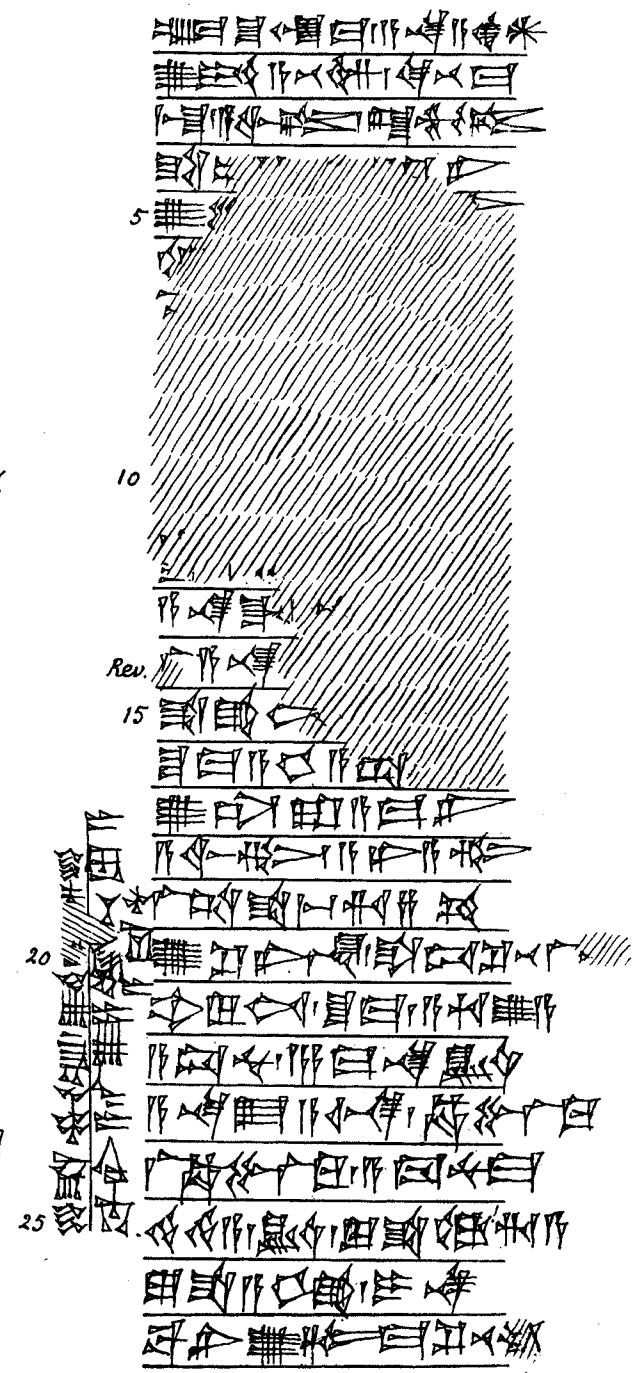
41



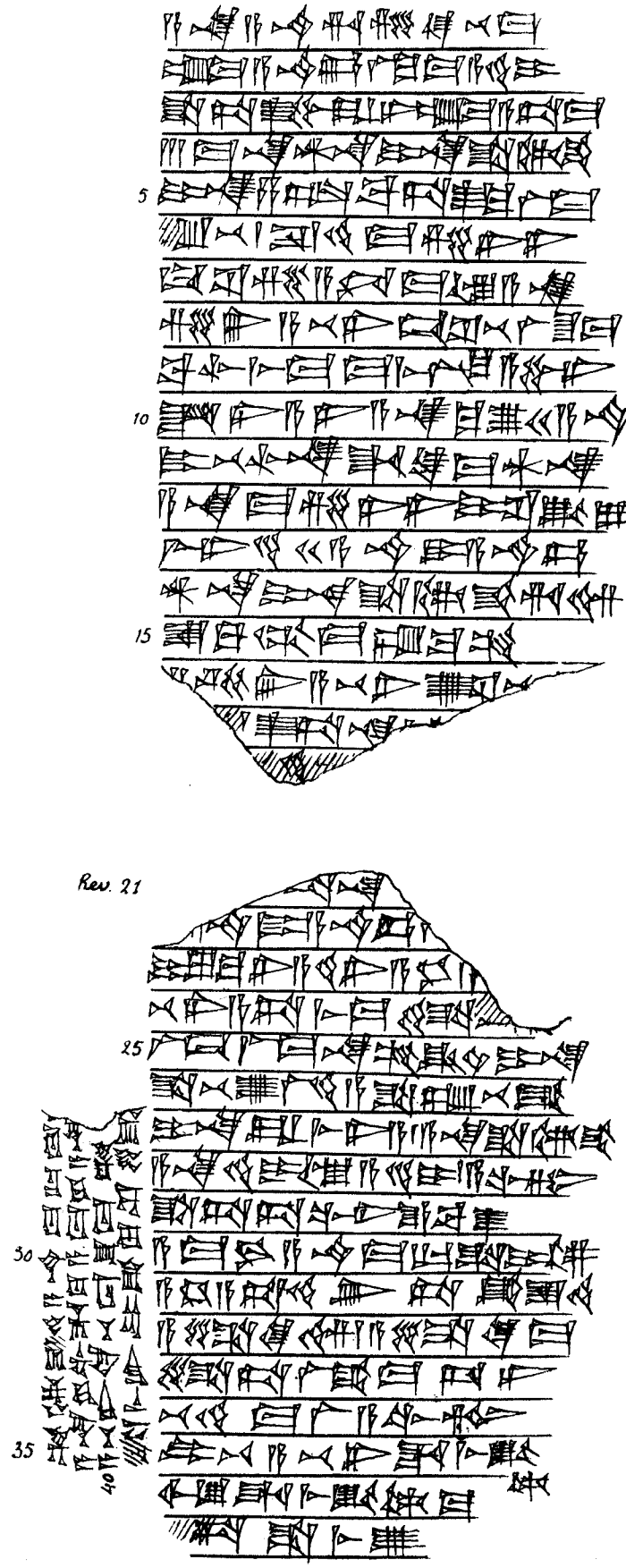
42



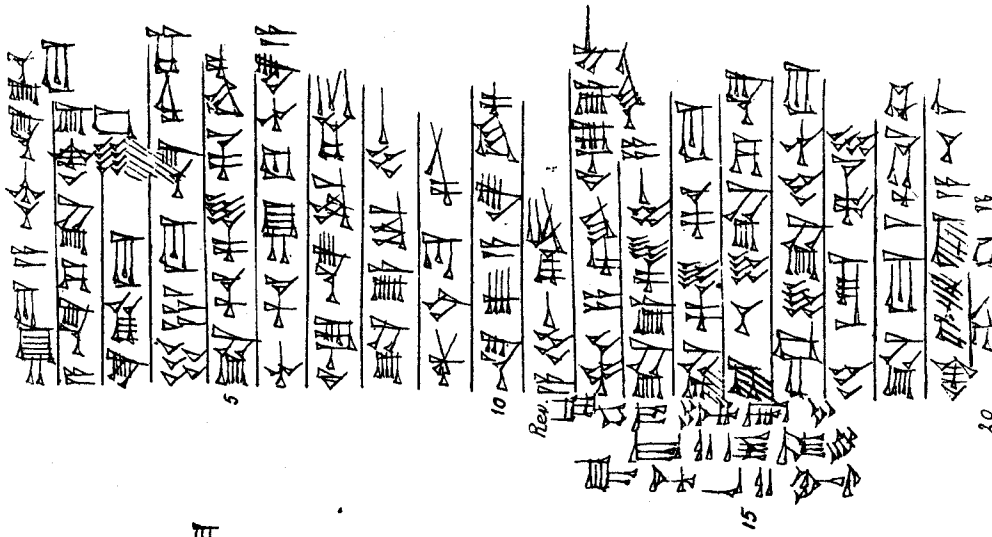
43



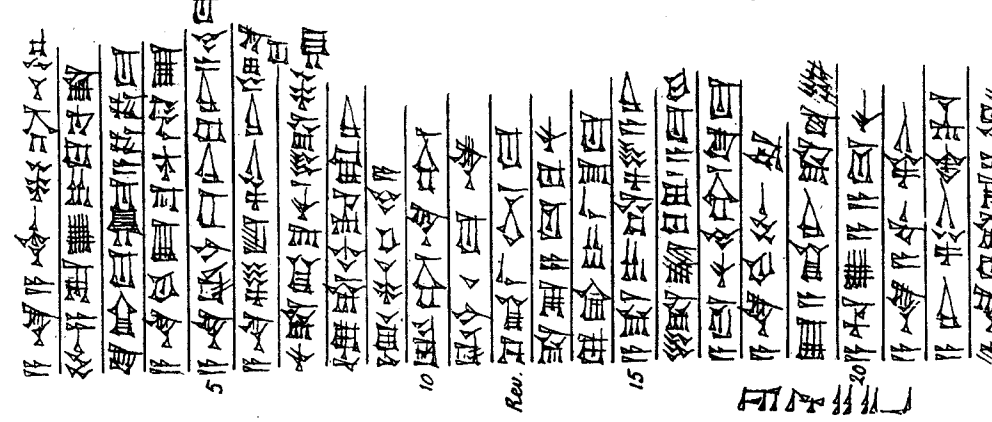
44



47


5
10
Rev.
15
20

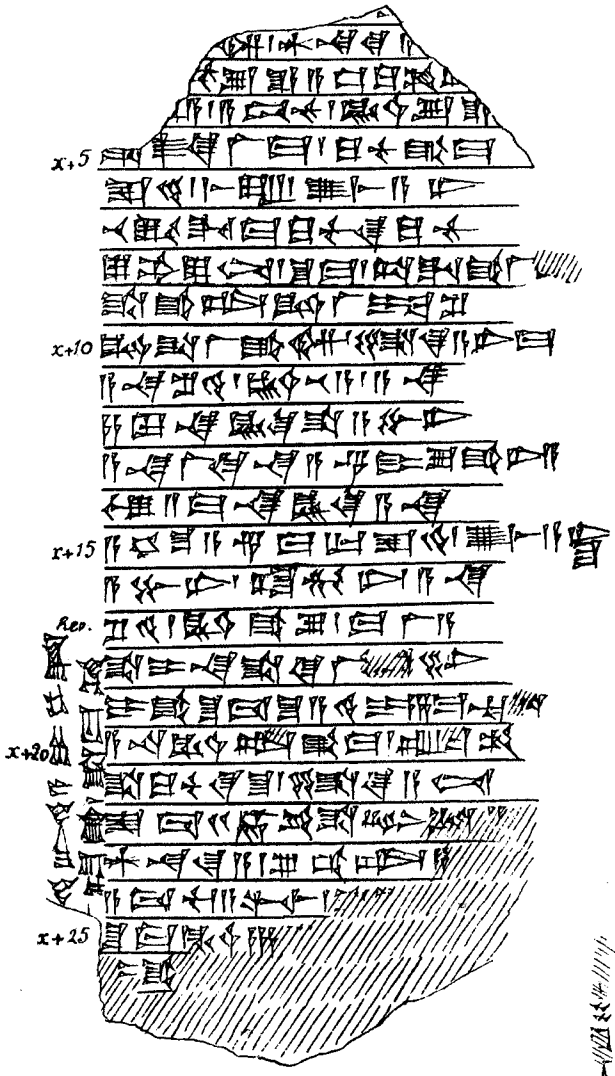
46


5
10
Rev.
15
20

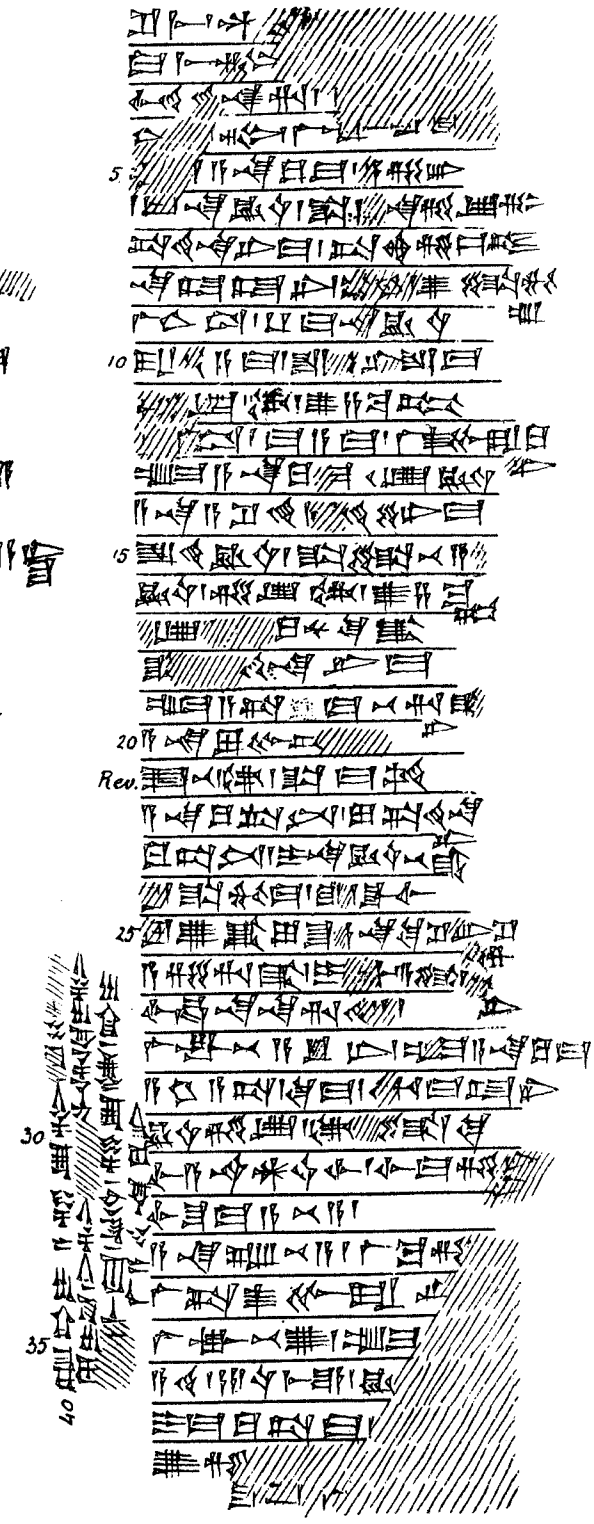
45

Tranche inférieure du revers
Face
5
10
15

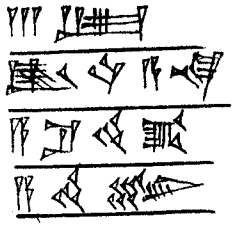
48



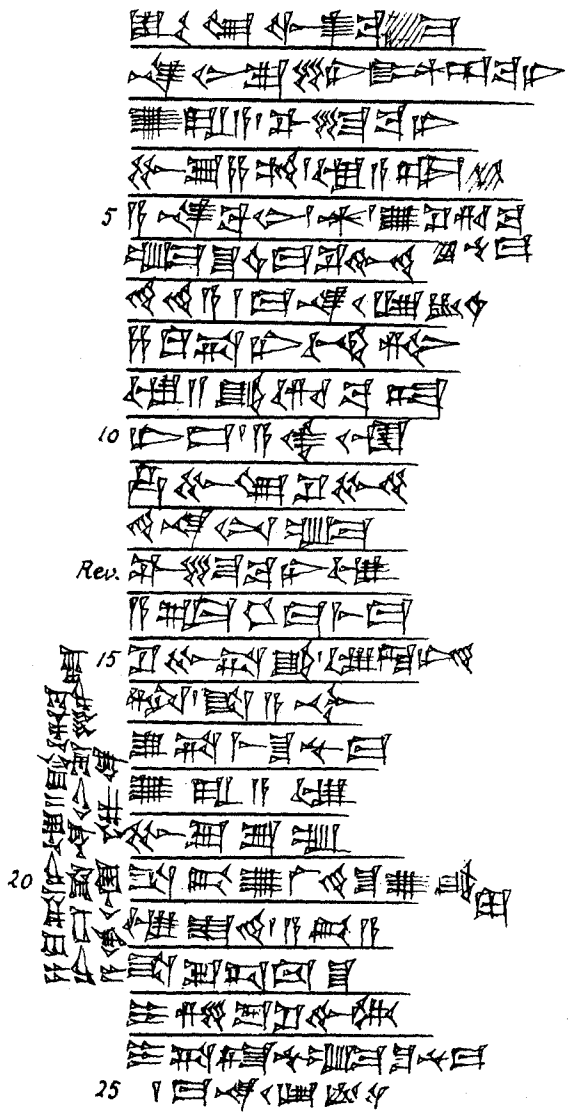
49



50

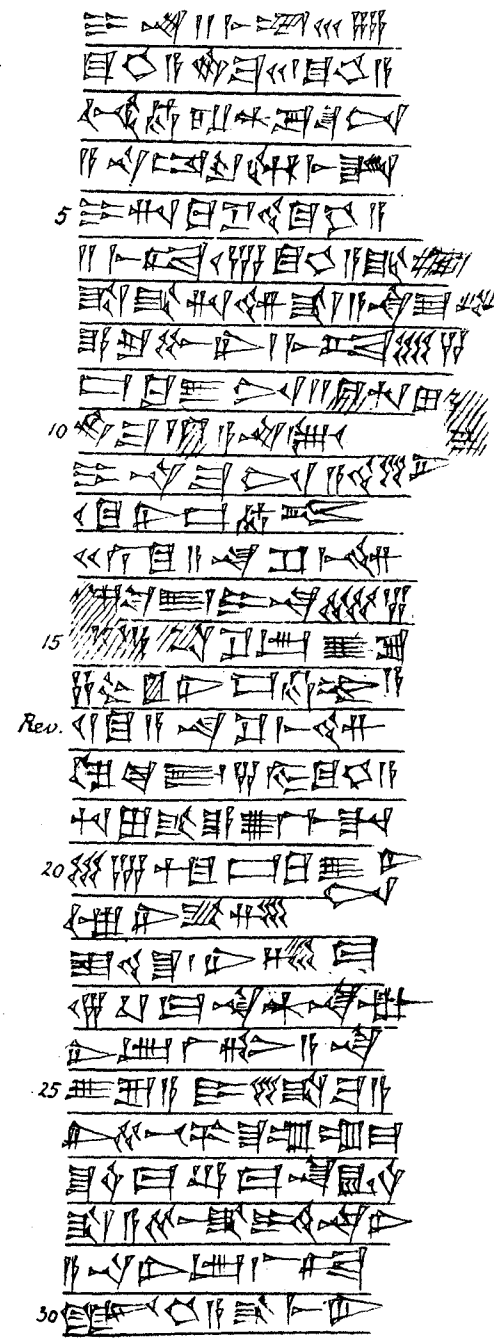


51

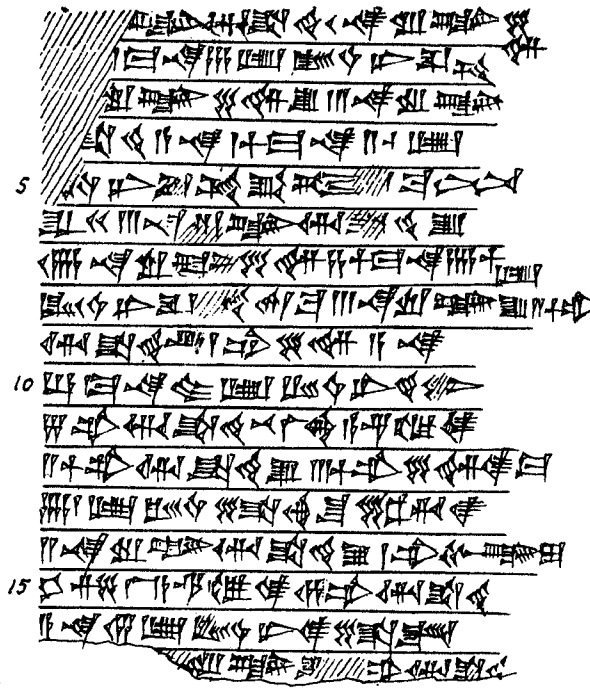


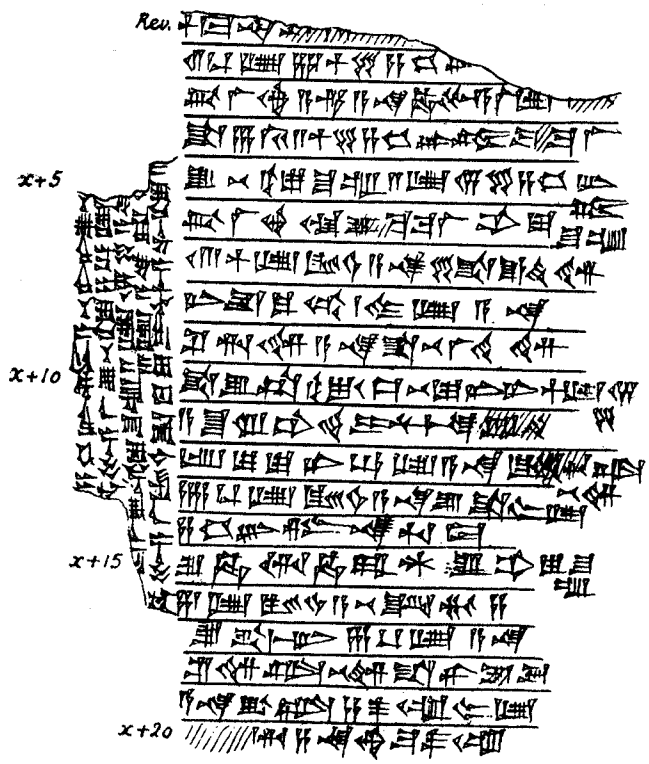
(l. 16 est pour)

52

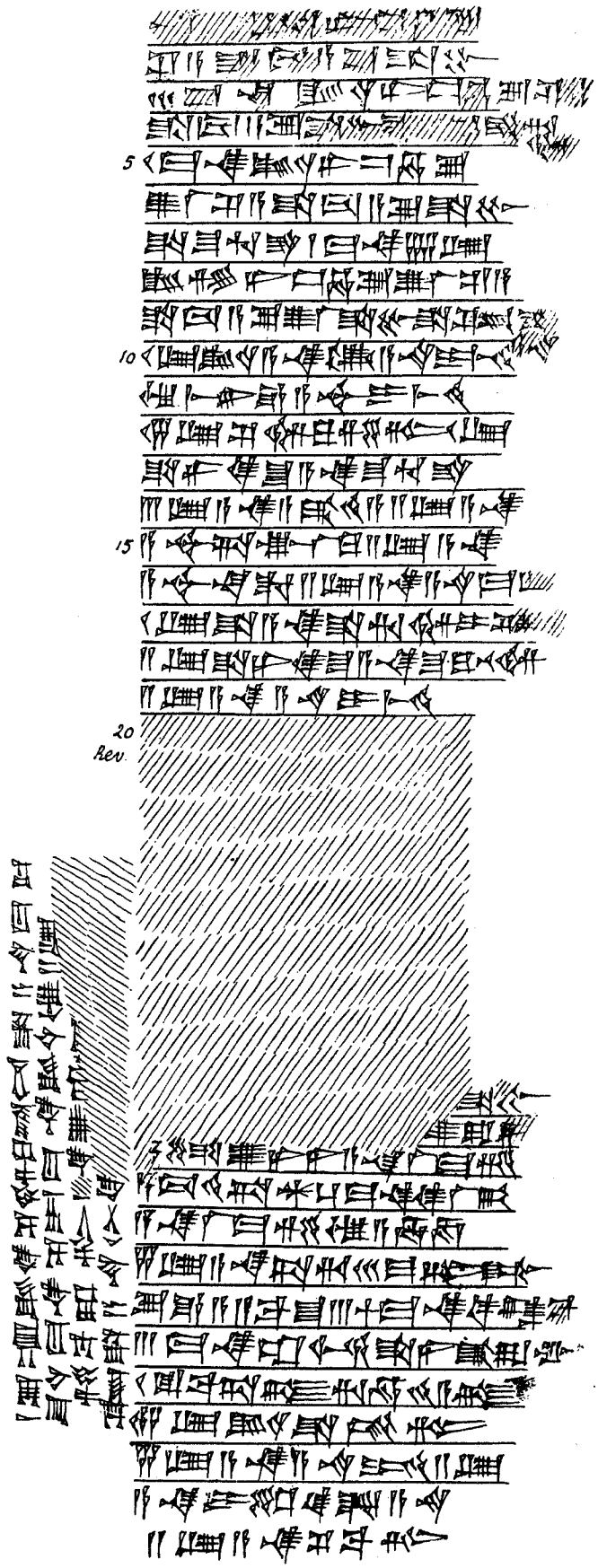


53

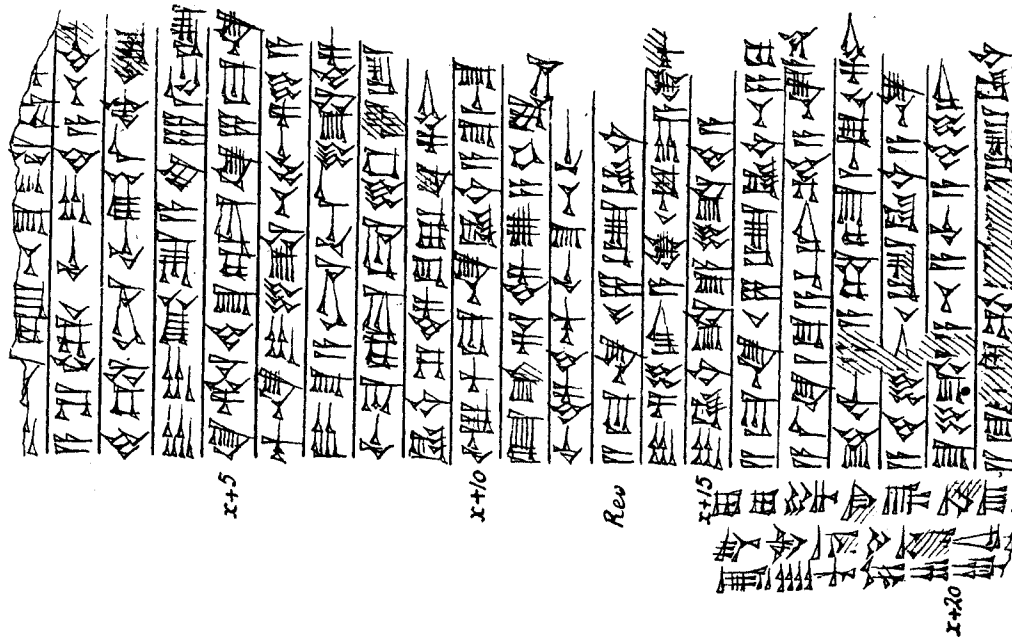




54

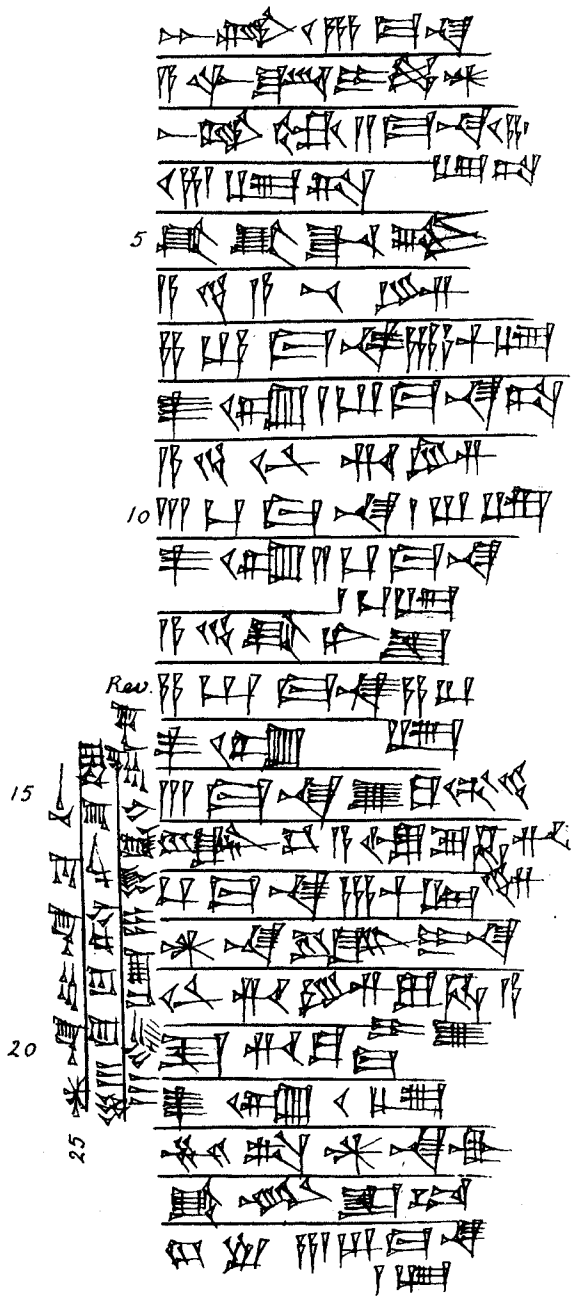


56

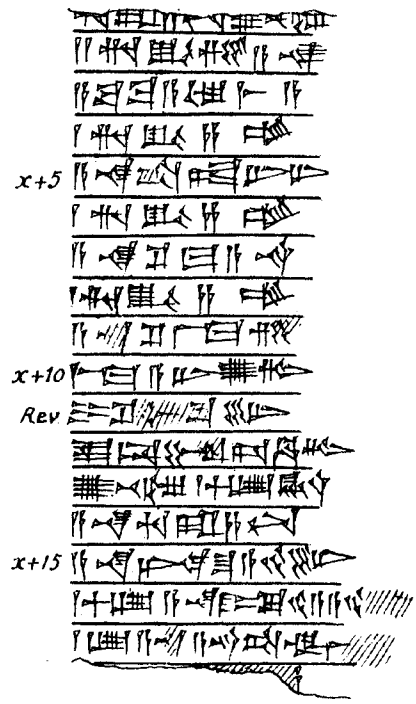


55

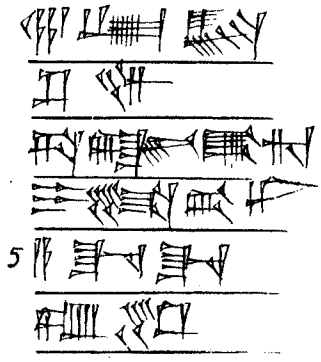
57



58

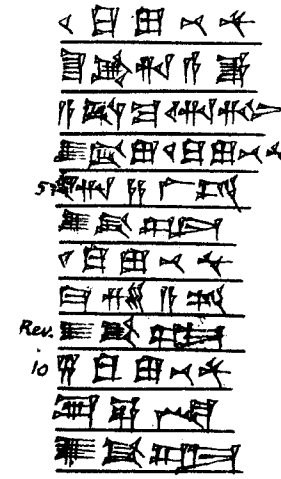


59

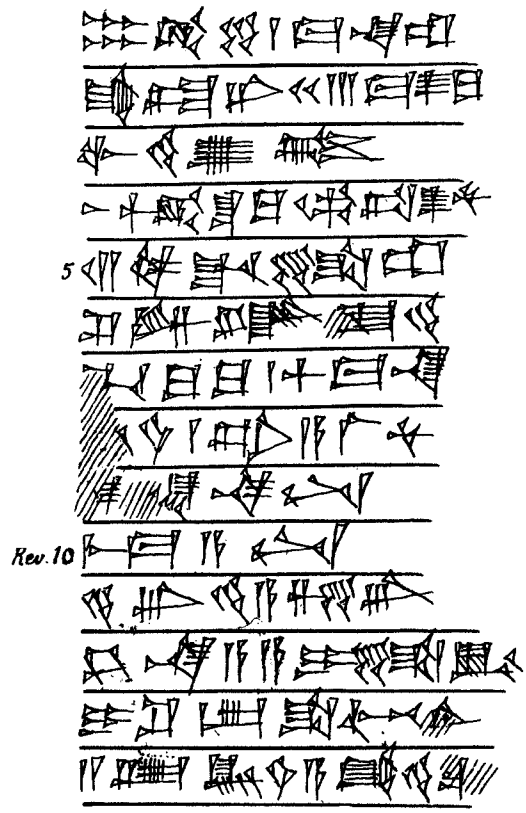


60

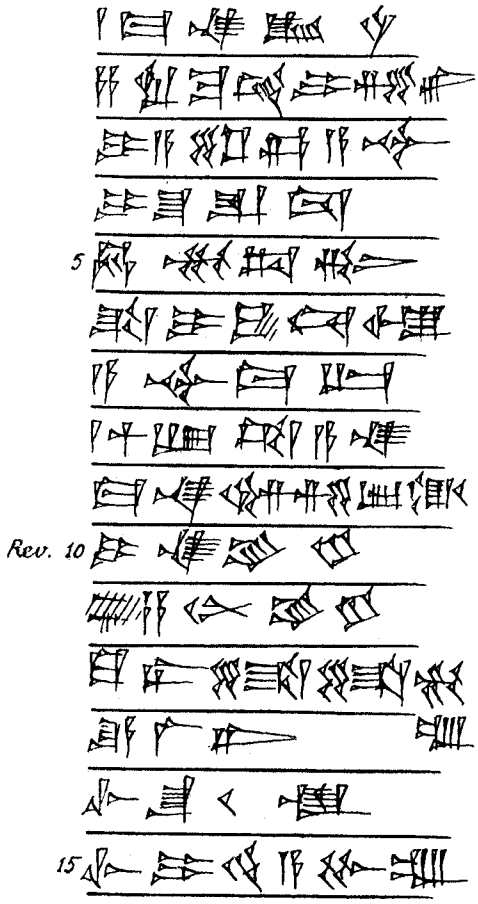
61



62

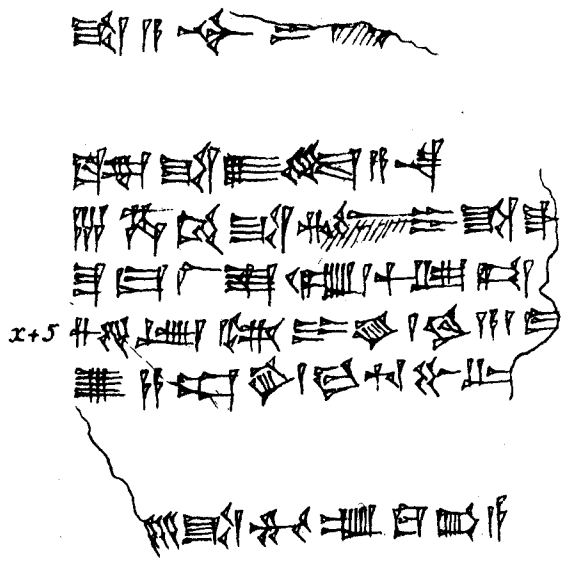


63

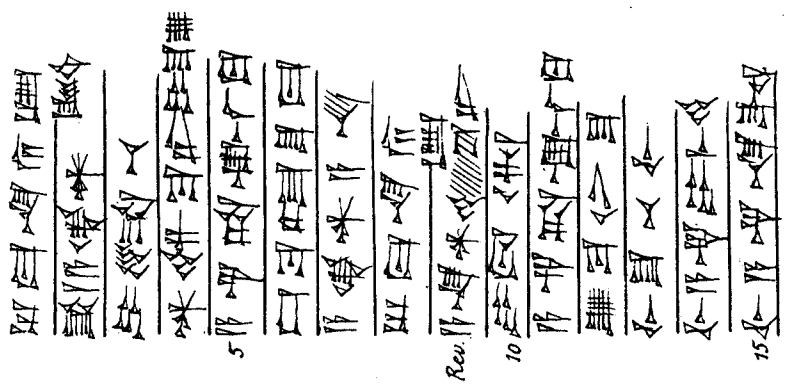


64

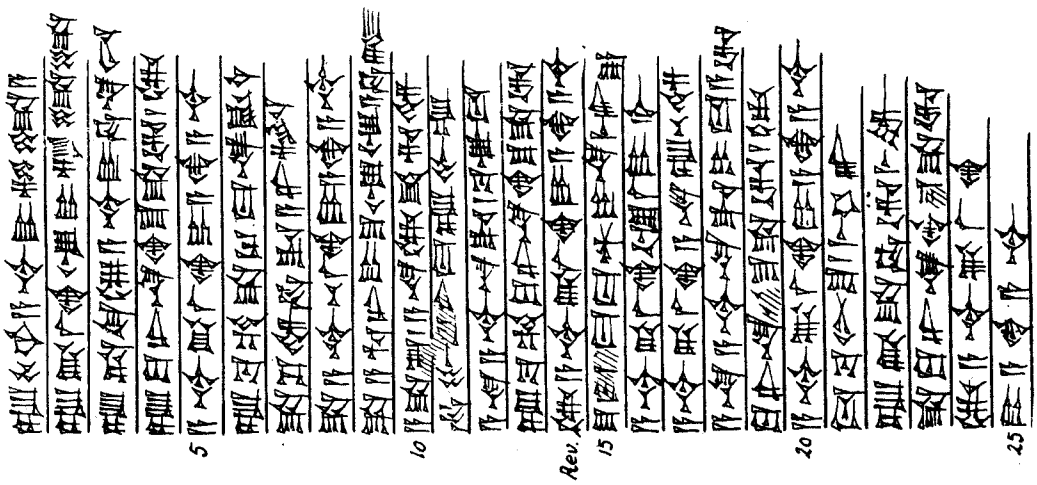
65



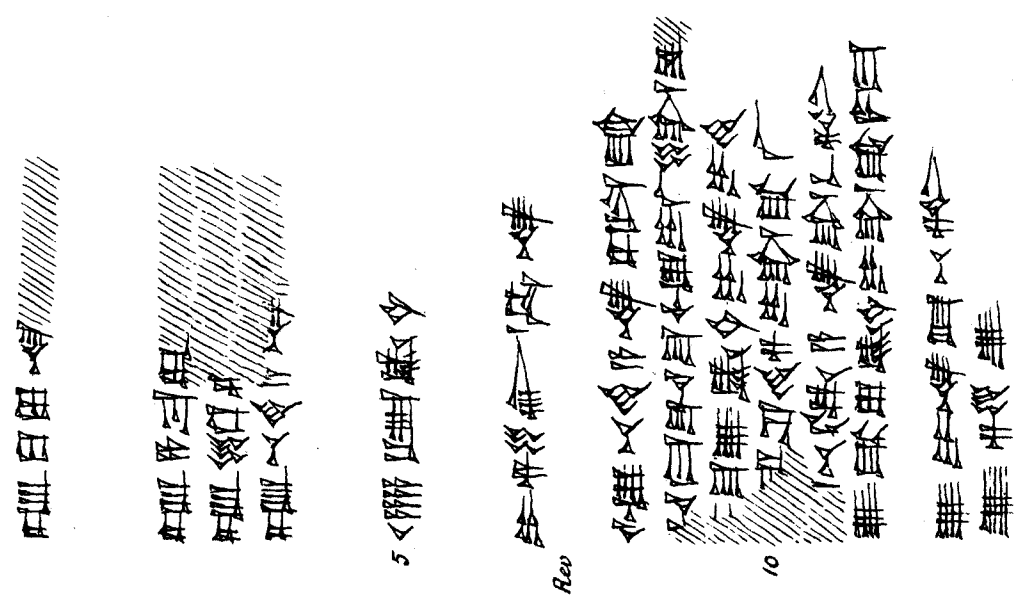
68



67

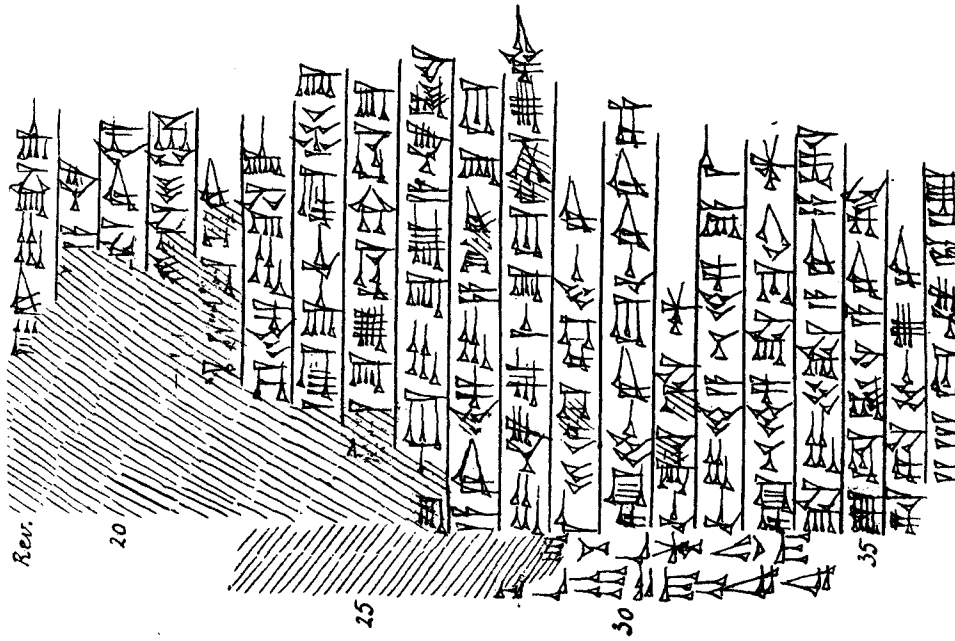


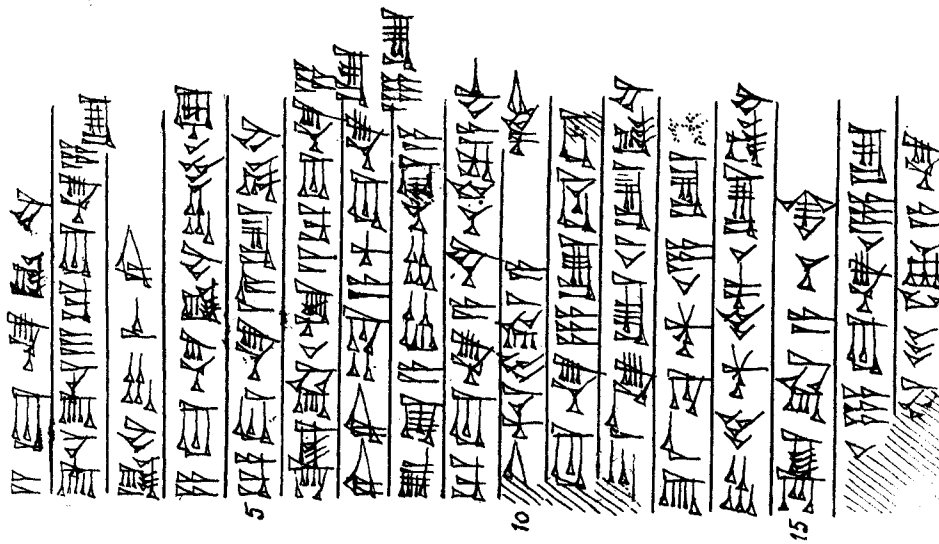
69



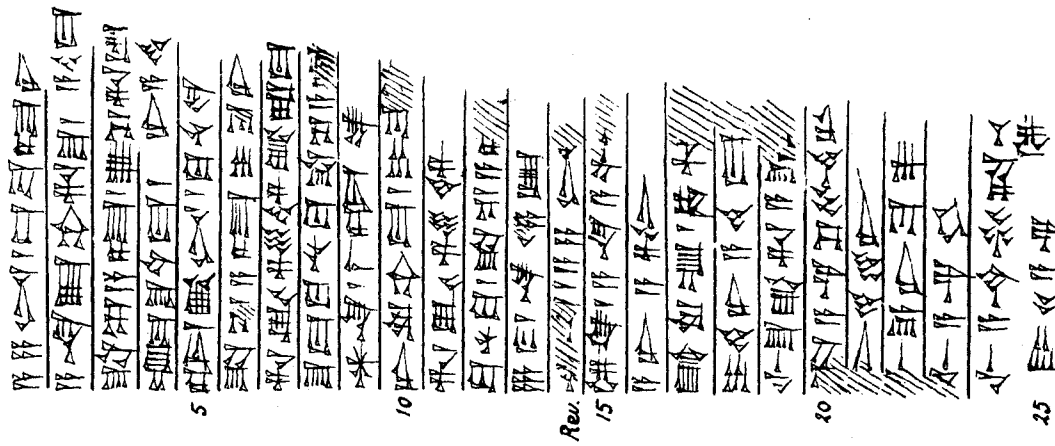
69

70

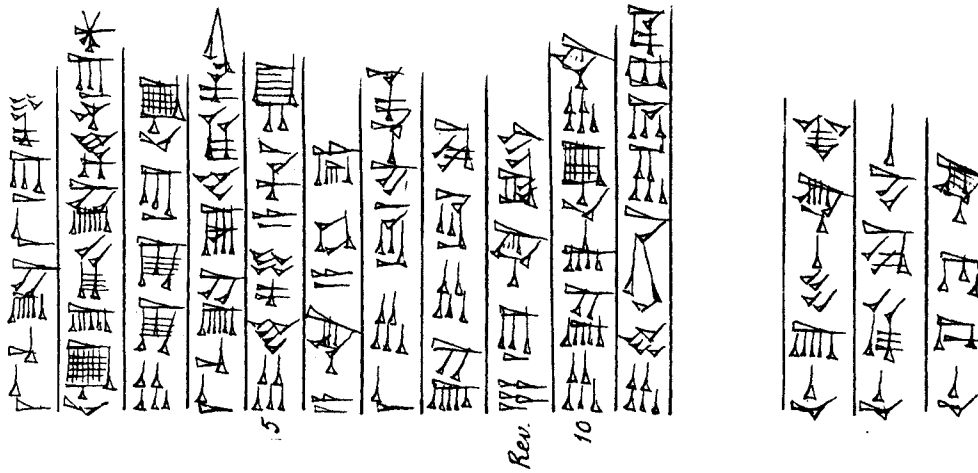

Rev.
20
25
30
35


5
10
15

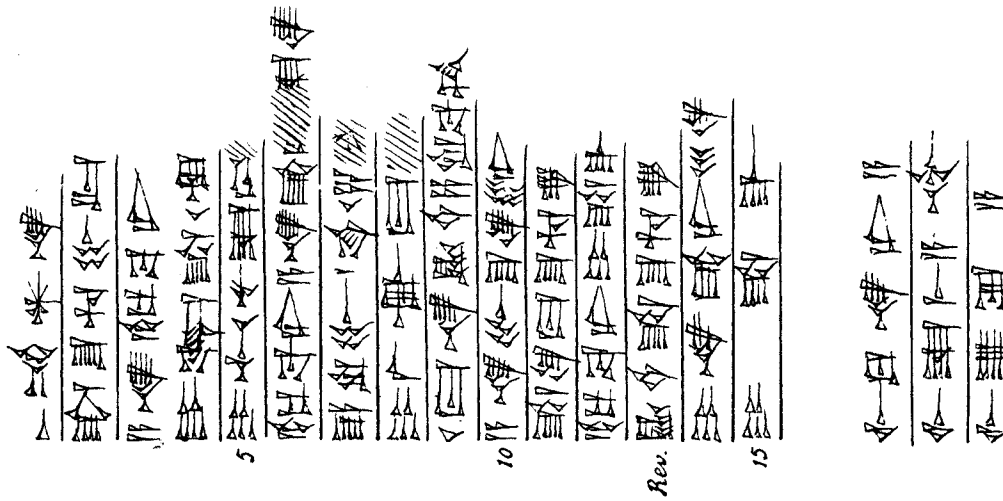
74



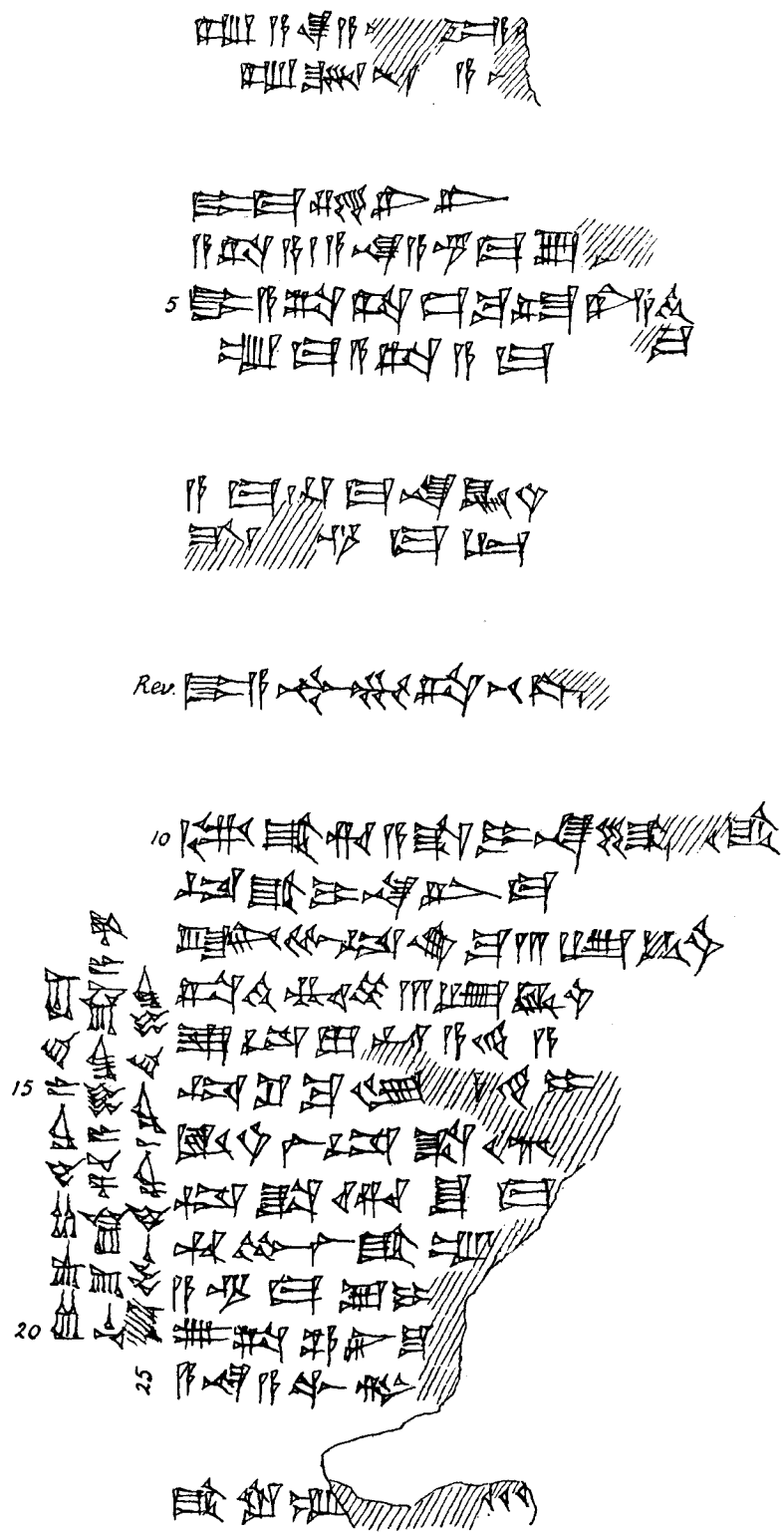
73



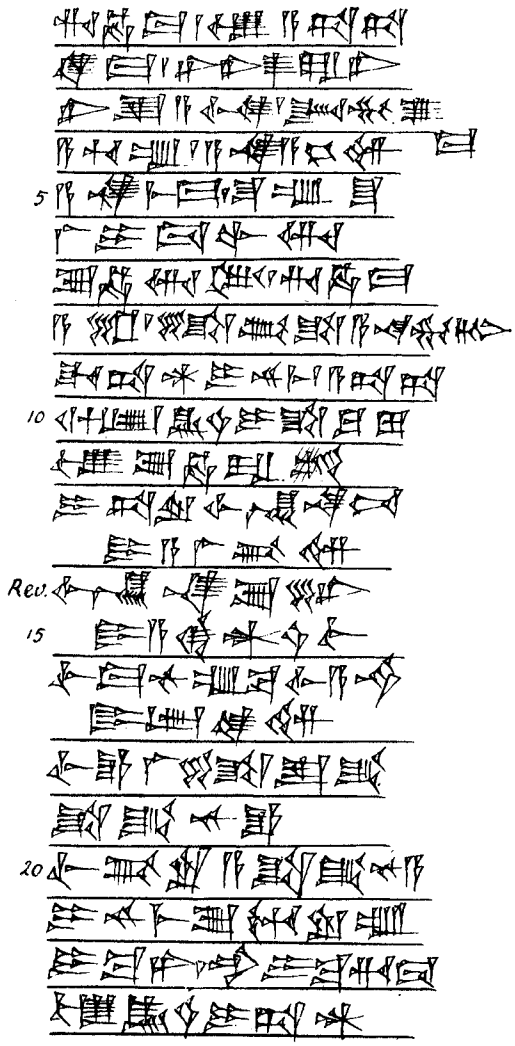
72



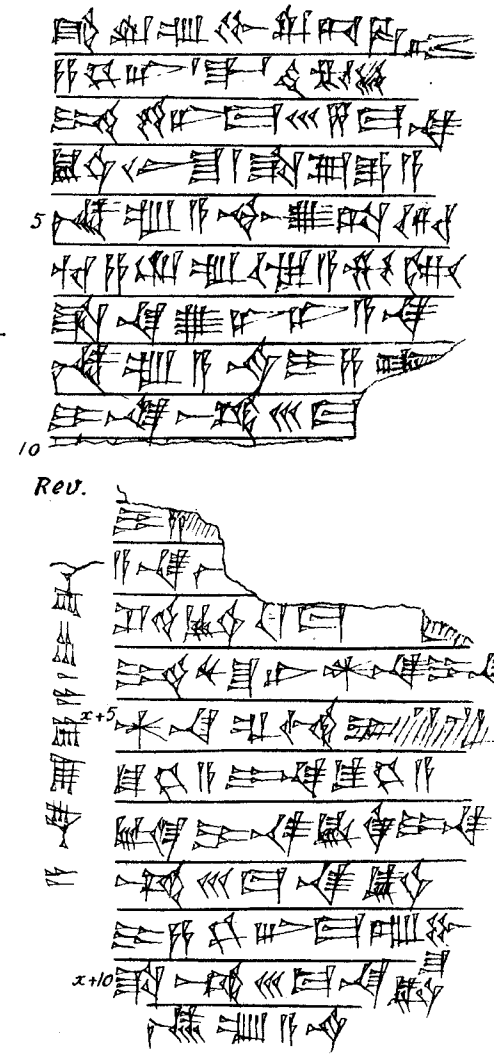
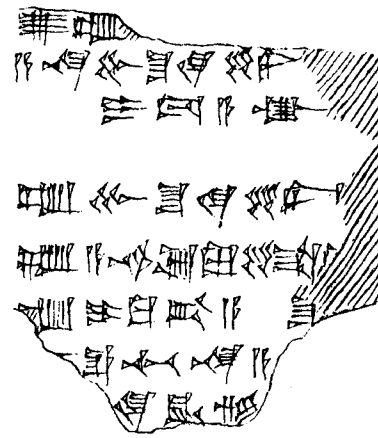
75



76



77



78